

O MARINI BREZ ZAVOR ŠAKAL NI POŽRL ROZIKE / KULTURNA PRILOGA OTOK



MARTINA PA NI BILO

Letošnji Martin je bil dobrohoten kot že dolgo ne. Vinogradniki omenjajo stoletno letino, vsaj kar se kvalitete vin tiče, pivci pa radi porečemo, da je vino vedno boljše in vedno lažje, da ne bi rekli vodeno. Ampak sodobna kvalitetna vina so pač taka in treba se je navaditi na to, da stare malvazije rujavo rumene barve ne pije nihče več.

Tako kot gostincem očitno ni več do praznovanja Martina, saj je bila Izola na martinovo tako pusta, kot bi bili v vojnem stanju oziroma bi se bali bombardiranja zavezniških letal. Z izjemo Primorke in hotelskih restavracij je povsod vladalo takšno mrtvilo, da si Martin ne bi upal niti blizu. Pa za veselje ne bi bilo treba narediti prav veliko. Dovolj bi bilo, če bi vsak lastnik gostilne ali bifeja postavil na mizo dvajsetlitrski flaškon novega vina za katerega bi v Vina Koper odštel 10 tisočakov in z njim počastil vse svoje goste. Zagotovo bi se jih nabralo za šanki in veselo bi nazdravljali, še posebej zato, ker bi se potem peš odpravili domov.

Tako pa so se mnogi odpravili v koprski šotor, kjer se je trlo obiskovalcev in pivcev, kot da bi grozilo, da bo vina zdaj zdaj zmanjkalo. Pa niti tako poceni ni bilo, kot se je morda komu zazdelo. Torej je Martin lahko tudi donosen praznik, le pogumneje ga je treba povabiti.

Adriatic agent
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel.: 645 - 275

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR d.o.o.
PORTOROŽ
Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728
fax: 066 / 770 - 329

vreme
mrzlo

KUPOVANJE ali ZAUPANJE

(Mef) Zamisel o oblikovanju Sveta mladih oziroma mladinskega sveta, ki bi kot nekakšen združen formalizirani spiritus predstavljal interese mladih tudi na takoimenovani občinski ravni, je nastala v pisarni izolske županje, veliko dlje od tam pa ni prišla.

Mladi, ki vodijo nekatera občinska mladinska društva in organizacije, so sicer že poslušali dolga predavanja o tem, kako bi lahko združeni v takšen mladinski svet neposredno vplivali na pripravo tistih občinskih aktov, ki so zanje kakorkoli pomembni, na posreden način pa naj bi njihovo mnenje imelo svojo težo tudi pri odločanju občinskega sveta. Sama ideja, da bi mladi morali temeljiteje poseči v aktualno izolsko javno in politično življenje je seveda hvalevredna, vprašanje pa je, če je pot po kateri naj bi se to zgodilo zares prava. Dejstvo je namreč, da »igro« tudi v tem primeru vodijo pač posvečeni oziroma tisti, ki jim predlagatelj najbolj zaupa, to pa gotovo niso mladi socialdemokrati ali krščanski demokrati, niso niti člani mladinske skupine, ki deluje v sklopu župnišča, niti tisti, ki ne gredo ne na volitva niti se ne združujejo v nobeno skupnost. Projekt imata na skrbi starejša mladina, ki sta s tem v zvezi preko javnih del dobila pogodbeno zaposlitev na občini, kar seveda ni nič narobe, a najbolj »mladinsko«

tudi ni. Dejstvo je tudi, da so v občinske akcije takoimenovanega širšega pomena vključeni le nekateri mladi, seveda tisti, ki sprejemajo takšen koncept organiziranja mladih. Zelo verjetno niti ne gre za idejno brezhibno, ampak predvsem za tiste, ki so pripravljeni za naklonjenost oblasti malo skloniti hrbet. To, ali gre v projektu mladinskega sveta za nespretno zastavljeno akcijo ali za premišljeno kupovanje bodočih volivcev bo seveda pokazal čas, najverjetneje pa že naslednje lokalne volitve. Do takrat pa je še čas, da mladi sami naredijo tisto v kar jih na nek način sili občina. Za začetek bi se morda lahko zbrali pod občinsko hišo in zahtevali odgovor na vprašanje, kam so izginili vsi tisti milijoni, ki so bili v nekaj letih zbrani za takoimenovani projekt boja proti odvisnosti. Če bodo to preko mladinskega sveta vprašali na občinskem svetu bodo dobili odgovor s katerim si bodo lahko le zamašili ušesa, glava pa bo ostala prazna in srce hladno.

FAST FOOD VENI

Ekspres pripravljene pečene jedi za dom:
piščanci, kračo, rebra, pizzo, hamburger,
topli sendviči, kalamari, čevapčići v lopi,ni,
dunajski zrezki, pommes frites.

Vsak dan od 8.30 do 22.00 ure,
ob nedeljah in praznikih od 12.00 do 22.00 ure.
Telefon: 646 333

Banka Koper

341 18. november 1999

PIT'S NOT DEAD

ODMEV NA ZAMUJENO PRILOŽNOST

Morda se sprašujete zakaj, ko burja piha na Svetilniku ni jadracev na deski iz Izole. Ni jih zaradi napačne občinske politike do tega športa, saj smo bili kot prvi klub "izgnani" iz Izole.

V času razcveta tega športa smo imeli klub v objektu ob morju med Delfinom in Stavbenikovo plažo. Klub je imel do 60 članov in tekmovalno ekipo do 15 članov, ki so se udeleževali regat po celi bivši državi. Nato se je začelo. Pohlep "zemljiških gospodov" in asistiranje občinskih struktur, nam je najprej podrl stavbo v kateri smo imeli klub, nadaljni korak je bila premestitev kontejnerja za spravilo rekvizitov 50m od obale, naslednja premestitev je bila ob rdeči hiši v Tomažičevi (naslednja bi verjetno bila premaknitev v Korte ali na Slavnik).

Tako mislijo tisti, ki so prepričani, da se jadranje na deski odvija lahko kje drugje kot na obali.

Za naš klub ustreznega minimalnega prostora ni bilo ne na mestu kjer smo začeli, ne na Stavbenikovi plaži, ne na Svetilniku. Sedaj so stvari idealno urejene: kluba ni več, izolskih jadracev na deski ni več, naš kontejner pa se nahaja na kopalnišču Žusterna, kjer imamo spravljene še nekaj opreme. Upam, da ojasnilo zadošča.

Mladen Baša

V ISKREN SPOMIN NA PESNIKA

Z molitvijo se bomo spomnili 8. obletnice smrti Alojza Kocjančiča, istrskega poeta in duhovnika, sina istrskega podeželana.

V petek 19. novembra 1999 ob 18.00 uri se bomo pri frančiškanih v Kopru - pri sv. Ani, s sveto liturgijo spomnili obletnice smrti Alojza Kocjančiča, duhovnika iz Kubeda, pesnika iz Čubeda, ki je s svojim življenjem in pesniškim delom spodbudil kulturno pomlad med našimi ljudmi.

Spomnili se ga bomo ob grobu njegovega prijatelja, patra Atanazija - svetega človeka iz Hrastovelj, in to tako, da bomo zanj molili. Saj se je tudi Lojze v vseh letih: od otroštva, ko je bil s starši izgnan iz lastnega doma in je tako tudi kot študent z velikimi usti okušal revščino siromaka pa do težkih let predvojnega in povojnega časa, ko se je z upanjem in vero obračal v dialogu k bogu in ljudem dobre volje, da je lahko reševal življenja, čast, vero in dobro ime našega malega človeka. In tem je ostal predan in zvest do smrti. Da, do smrti 19. novembra 1991.

V spominu mi je zarisan njegov pogreb, ki ne bo pozabljen. Temni oblaki so divjali po nebu in zatemnili našo Istr, kot da hoče biti sodni dan. Deževalo je. Padal je mrzel nevembrski dež z vetrom. Mrtvega človeka peljejo na britof. Kubejski grad joče, ko opazuje ta žalostni sprevod. Zvonenje bobnečega grmenja je spremljalo neponovljiv dogodek - pogreb pesnika, velikega istrskega duhovnika. Lahko zapišem, da je tugovalo tudi nebo nad to realnostjo.

V teh trenutkih sem čutil, kot da so nas Istrane zagnili pod plašč, v teman šotor, kjer smo lahko samo za določen čas sedeli, žalovali, se duhovno treznili ob svojem mrtvem pesniku, ob svojem dobrem pastirju, ki mu je roka zastala in beseda onemela, a delo ostalo. Dovolili so nam žalovati v naši notranjosti. Toda, ko človek notranje pretaka neizmerno bol ponižane identitete, se solze spreminjajo v duhovno deročo neustavljivo reko, ki z lahkoto melje žitno zrno v dišeči kruh in hkrati z vso silo vali togotno skalovje ki ustavlja njen tek.

In zdaj hitimo mimo cerkve proti jami.

Da, naše solze so močile mrzli in blede obraz kristjana po duši, ki je bil človeško iskren, skromen in je svojo majhnost, trhllost človeškega bitja priznaval in je vsak dan skušal umeti to, kar je delal.

Kocjančič, ti si velik, ti si svet!

Da, gasput poet Lojze. Ostajamo ti zvesti in čas nima moči, da bi v nas Istranih izbrisal spomin nate. Ali pa nam, "ljudem s hribov" preprečil nadaljevati pot istrskega preporeda med našimi ljudmi. Luč je prižgana in sveti v temi, ki je tako mogočna, da je ne vidimo. Njegovo delo, ime in spomin je zaklad, je lastnina in dediščina najprej teh malih istrskih ljudi, njihove identitete. Je govornica, ki naj se z duhovno vsestransko obogatitvijo intelektualno dviga in ohranja pri izvoru, počelu in misli tega velikega moža.

Vabljeni k sv. maši za ranciga Kocjančiča vsi, ki spoštujete in ohranjate duhovno sporočilo tega izobraženega, toda v duši preprostega duhovnika in čutečega poeta - velikega sina istrske in krščanske misli. Ob tej priložnosti bomo odkrili nov pesnikov portret. Pridite.

Darij Gregorič - Istran

POPRAVEK

V zahvali za pokojnega Babič Lucjana smo pomotoma zapisali zahvalo sodelavcem iz poslovalnice Jestvine št. 64. Pravilno bi morali zapisati, da gre za poslovalnico 46.

Za napako se opravičujemo.

IZOLSKI MODELARJI ŠE DIHAJO

Zveza organizacij za tehnično kulturo Slovenije in Gospodarsko razstavišče Ljubljana sta pretekli teden organizirala DNEVE TEHNIČNE KULTURE V SLOVENIJI '99 kot poskus širjenja množičnosti mladinske dejavnosti na področju konstrukcije modelov, maket, učnih pripomočkov, računalniškega načrtovanja, astronomije, naravovarstvenih del ipd. Prireditvev je potekala v prostorih Gospodarskega razstavišča.

Svoje delo so predstavili predvsem razni modelarski klubi in društva, višji razredi mnogih osnovnih šol, organizacije učiteljev tehničnega pouka, sredne tehniške in druge šole ter podjetja ki nudijo tovrstne izdelke in storitve.

Videti je bilo veliko zanimivega saj je bil nastop odprt vsem.

Obiskovalci so imeli na prireditvi možnost spoznati od n.pr. vizije in ponudbe računalniškega izobraževanja za mlade programerje, ki jo je predstavil doktor znanosti; videti lepe učne pripomočke, ki so jih za pouk fizike izdelale šole oz. učenci sami; maketo čolna, ki jo je izdelal osnovnošolec; pravo športno letalo, ki si ga je izdelal star letalski navdušenec ali pa model enega prvih slovenskih jadralskih letal, ki ga je s pomočjo računalniškega projektiranja izdelal poklicni pilot Airbusa.

Nekaj svojih izdelkov je predstavila tudi modelarska sekcija Letalskega društva Mistral iz Izole in sicer:

- model slovenskega letala LK2, ki ga je skonstruiral ing. Kuhelj in so ga leta 1955 gradili v tovarni LETOV Ljubljana
- model ruskega dvokrilca I - 15 iz leta 1936 konstruktorja Polikarpova
- model hidroaviona KOR - 2 konstruktorja Berijeva
- model jadralskega letala za radijsko vodenje po načrtu iz revije TIM
- model jadrnice za radijsko vodenje »SLOVENKA« (1 m)
- model jadrnice pionirskega razreda »PIKA« (50 cm)
- 2 modela jadrnice »G« razreda (75 cm)

Letalsko društvo Mistral so ustanovili v začetku leta 1999 z željo, da bi razvijali tehnično kulturo med mladimi Izolani. Nosilna pa sta bila dva projekta in sicer,



na eni strani razvoj in izdelava ultralahkega letala Mistral, ki je tik pred dokončanjem, vendar je za zaključna dela zanesenjakom trenutno zmanjkalo denarja, po drugi strani pa naj bi z modelarsko sekcijo privabili k sodelovanju mlade ljubitelje tehnične kulture.

Kot so nam povedali se klub in sekcija srečujeta z vrsto težav, še posebej pa s pomanjkanjem klubskih prostorov, tako da je delo ostalo na starejših navdušencih, ki jih v Izoli ni malo, saj ima modelarstvo bogato tradicijo. V prostorih stare italijanske šole žal ni bilo prostora zanje, čeprav nedvomno sodijo prav tja.

V klubu upajo, da bodo v občini le našli kakšen prostor, kjer bi se lahko srečevali, izdelovali modele in pripravljali razstave svojih izdelkov. Tudi tekmovanja različnih modelov bi bila za izolo gotovo zanimiva pa tudi sodelovanje s šolami bi bilo na ta način lažje.

Dotlej pa se vse dogaja v glavnem po domovih članov kluba in drugih navdušenih modelarjev, ki jih je še iz časov zlatnega obdobja Mehanotehnike v Izoli zares veliko.

Srečko Gombač

fotografije:

- Letalo LK2 (spredaj) ter Polikarpov (desno) in Berijev (zadaj)
- Razstavljeni modeli jadrnic. Desno je izolski mentor mladih modelarjev Anton Pavlovčič v pogovoru s poklicnim pilotom Sašom Sekirnikom iz Vrhnike.
- Tako pa skrbijo za tehnično kulturo mladih na eni izmed ljubljanskih šol.

Projekt

Vesela tehnika



na osnovni šoli Šmarje - Sap

MARINA ZELO "LIVE"

Tisti, ki so pričakovali, da bo izredna seja občinskega sveta o marini karkoli razrešila, so bili seveda zelo naivni, saj gre pri tem projektu, posebj zdaj, po spremembi lastniških deležev, za čisti posel in politika z njim nima kaj veliko opraviti.

Še največ so od vsega pridobili tisti Izolani, ki so lahko v živo, spremljali delo našega občinskega sveta in tisti udeleženci razprave, ki so priložnost že izkoristili za predvolilno propagando.

Začelo se je z napovedjo, da seje morda sploh ne bo oziroma, da bi jo bilo dobro prestaviti, ker občinska uprava ni pismeno odgovorila na vprašanja, ki jih je na zadnji redni seji postavila svetniška skupina LDS. Toda kmalu se je pokazalo, da je zainteresiranih za prelaganje seje bolj malo in da je več tistih, ki želijo celotno problematiko čimprej spraviti pod preprogo poslovnega projekta. Tako je poizkus LDS propadel, končno pa sta se seje le udeležila dva od štirih njihovih svetnikov.

V uvodu seje je županja predstavila gradivo, ki so ga pripravili v Občini Izola, nastalo pa je v pisarni odvetnika Igorja Kocjančiča, ki v pravnih zadevah pogodbeno zastopa izolsko občinsko upravo. Gradivo pravzaprav ni prineslo



nič novega razen morda podrobnosti v zvezi s prenosom zemljišč v letu 1993. Takrat je občina Izola z aneksom prenesla na Marininvest skupaj 22.731 m² zemljišča, dejansko pa 10.000 m² več, saj so v aneksu upoštevali površino 9961 m², pravilna površina pa je 19961 m². Sedaj je to zemljišče v celotni

površini vpisano v korist ABanke, čeprav je bilo dogovorjeno, da se lahko zastavi le del parcele na katerem stoji objekt Amfora.

Zanimive so tudi tabele v katerih so vpisane naložbe občine Izola v infrastrukturo na območju marine. Skupaj je občina plačala nekaj več kot 423 milijonov tolarjev, od tega več kot polovico v letu 1995, v lanskem letu pa le še 33 milijonov. Največ denarja je šlo za zunanje ureditve: podaljšek Morove, fekalna kanalizacija za Marino, dobava cevi za globokomorski izpust, meteorna kanalizacija znotraj marine, fekalna in meteorna kanalizacija v Tomažičevi, cela Tomažičeva ulica, cesta 8, plinovod in meteorna kanalizacija na zahodnem platoju.

Sledil je nastop **Marlona Kovačiča**, svetnika SKD, ki je predstavil njihov predlog za odločanje na izredni seji občinskega sveta. Predlagali so 4. sklepe in sicer:

1. da občina Izola podeli status javnega dobra za zemljišče 10 metrov od obalne črte (pešpot itd.) ter na vsa morska zemljišča in pristaniško infrastrukturo.

1. da občina Izola vpiše v zemljiško knjigo prepoved razpolaganja in drugega prometa z zemljišči, ki se dajejo v koncesijo.

1. da občina Izola ovrednoti vse medsebojne obveznosti med njo in Marininvestom ter zahteva poplačilo vseh dolgov v obdobju, ki ne sme biti daljše od 3 let.



4. da občina prve tri sklepe izvrši pred javnim razpisom za podelitev koncesije.

Podobne zahteve je podprl tudi svetnik SDS, **Bojan Zadel** in odločno vtrajal pri zavarovanju občinskih interesov ter ob tem tudi nekoliko izzval svetnika ZZP in bivšega

direktorja **Marinvesta**, **Branka Mahneta** ter županjo **Bredo Pečan**, tako da je bilo v dvorani slišati kar nekaj ostrih besed.

Vrsto pomislekov sta na račun pripravljene gradiva povedala tudi svetnika SLS (**Loredan Kaligarič**) in SF (**Marjan Pavlič**), vendar je razprava vse bolj hitela v smer miroljubnega ugotavljanja dejstev, kar je, po predhodnem predlogu **Tomaža Martina Jamnika** (ZLSD) končno predlagal tudi **Marino Domio** (ZLSD) in po glasovanju je bil z veliko večino glasov sprejet sklep, da vsebina izredne seje postane točka dnevnega reda ene od naslednjih rednih sej, pri pripravi pa bodo upoštevani vsi predlogi in podani odgovori na vsa vprašanja, zastavljena na tej izredni seji.

Ob koncu smo še izvedeli, da bo naslednji dan bil pripravljen predlog odloka o turistični luki, ki je že eden od tistih dokumentov, ki naj postavijo nove temelje odnosa občine in marine.

Neposredni prenos izredne seje občinskega sveta je omogočilo podjetje Elta, ki s kablenskimi TV signalom oskrbuje stari del mesta, KS Haliaetum in del Livad.



Sodelovali so snemalci Videocentra iz Kopra, za režijo pa je skrbel Miha Motoh iz Mandračeve kablenske TV. Posnetek seje bo ponovno na ogled v četrtek, 18. novembra ob 20.00 na TV Mandrač.



ANTEPRIMA

Iz predloga odloka o namenskem turističnem pristanišču

Koncesionar iz 1. odstavka 30. člena tega odloka je dolžan, razen že zgrajene pristaniške infrastrukture in superstrukture (valobran 1 in 2, obalni zid, sanitarni objekt na valobranu 1 in v območju ob hotelskem kompleksu Delfin) zgraditi še valobran 3, pomol B s pripadajočimi pomoli oziroma privezi, peš pot nad manipulativno ploščadjo in pet pomolov s privezi za potrebe občanov, recepcijo in upravne prostore marine ter sanitarije na gradbeni parceli št. 44. Koncesionar je dolžan poglobiti morsko dno v skladu z ZN »Marina Izola«, ob izgradnji valobrana 3 v celoti odpraviti tehnične pomanjkljivosti naprav za varnost plovbe, izvršiti popravilo in ojačitev severnega pomola s kamnometom ter ob ugotovljeni potrebi izvesti ukrepe za varstvo morja pred onesnaženjem, ki so v neposredni zvezi z razširitvijo marine.

Še nezgrajeno pristaniško infrastrukturo in superstrukturno iz prvega odstavka tega člena mora koncesionar zgraditi najkasneje v roku treh let od dneva sklenitve koncesijske pogodbe.

Pristaniško infrastrukturo in superstrukturno v marini mora koncesionar, upoštevajoč določbe tega odloka, izročiti bremen prosto v last in posest koncedenta na način, ki bo določen s koncesijsko pogodbo.

Malin
računalniške storitve

Goran FRANOVIČ s.p. / Izola

tel.: 066/ 600 850
GSM: 041/ 628 507

Izdelava in
vzdrževanje
računalniških
programov

Od 16. novembra do 15. decembra KAJ TI JE, DEKLICA?

Od leta 1991 se v času od 25. novembra do 10. decembra vsako leto v več kot 120 državah obeležujejo Mednarodni dnevi akcij proti nasilju nad ženskami. Tudi v Sloveniji že več let v tem času z različnimi akcijami in dogodki opozarjamo širšo javnost o problemu nasilja. Leto 1999 je še posebej posvečeno boju proti nasilju nad ženskami, saj je obdobje od 8. marca 1999 do 8. marca 2000 Evropski parlament določil za leto evropske kampanje proti nasilju nad ženskami, v katerem naj z aktivnostmi sodelujejo vse države članice EU in države pridružene članice.

Eden izmed ciljev kampanje, ki se ji želimo pridružiti tudi v Sloveniji, je osveščanje javnosti o problemu nasilja nad ženskami in otroki. Ker letos mineva tudi 10 let od ustanovitve Društva SOS telefon, ki pomeni pomembno prelomnico v delu na tem področju v slovenski družbi, naj bi sedanja akcija posebej poudarila pomen sodelovanja različnih skupin, organizacij in institucij v preprečevanju nasilja nad ženskami in otroki. Osveščenost javnosti o problemu nasilja nad ženskami in otroki je v Sloveniji še vedno razmeroma nizka, zato so pripravili obsežen projekt, ki ga bodo poleg široko zasnovane plakadne akcije po Sloveniji (v njej bo sodelovala večina slovenskih občin) sestavljali tudi številni dogodki, ki jih bodo pripravile različne institucije in organizacije.

S plakadno akcijo in drugimi aktivnostmi želijo organizatorji, to pa so: Društvo SOS telefon za ženske in otroke - žrtve nasilja, Društvo za nenasilno komunikacijo, Državni zbor Republike Slovenije, Komisija za politiko enakih možnosti, Feministično informacijsko kulturno središče in Urad za žensko politiko pri Vladi Republike Slovenije predvsem informirati široko javnost o razsežnostih in različnih pojavnih oblik nasilja nad ženskami, ter vzpodbujati razvoj in dejavnost zatočišč, individualnega in telefonskega svetovanja, skupin za samopomoč, zagovorništva in drugih oblik pomoči za ženske, ki doživljajo nasilje. Skrbeli naj bi tudi za usposabljanje in izobraževanje za delo z žrtvami nasilja, opozarjali na nujno strokovno delo z nasilneži, poudarjali inkriminacijo in sankcioniranje nasilja nad ženskami, spodbujali razvoj lokalnih nevladnih organizacij za pomoč ženskam, ki doživljajo nasilje ter zagotavljali sodelovanje državnih ustanov in nevladnih organizacij.

PROJEKT



KAJ TI JE, DEKLICA?

Akcija ima torej predvsem opozorilni pomen, z njo naj bi širšo javnost opozorili na nasilje nad ženskami v naši družbi, zagotovo pa je namenjena tudi opozarjanju na razrast nasilja nasploh. Že občasno branje kriminalij v Mandraču da vedeti, da Izolani v tem primeru nismo nobene izjeme in nasilje je v nekaterih družinah in družinskih skupnosti že skoraj način življenja. To, ali bodo jumbo plakati bistveno spremenili sedanje stanje na tem področju pa je seveda veliko vprašanje. Brez ustreznih ukrepov na vladni ravni zagotovo ne bo pravih uspehov.

December v Izoli

Prvo tipanje terena, kot se rado reče preverjanju zainteresiranosti za posamezno akcijo, je dalo več kot vzpodbudne rezultate. Za sodelovanje v akciji December v Izoli, kot smo jo poznali še iz boljših časov slovenske in izolske trgovine, je bilo presenetljivo naklonjeno ponovni izvedbi akcije. Do petka, 19. novembra bomo na uradni strani Mandrača še zbirali prijave sodelujočih trgovin, servisov, gostišč in drugih storitvenih obratov, potem pa se bo že začela velika propagandna akcija s katero naj bi v Izolo privabili tudi kupce od drugod.

Tudi **Občina Izola je sklenila finančno podpreti takšno akcijo**, organizatorji pa se o konkretnih postopkih dogovarjamo tudi z Obrtno zbornico Izola, tako da bi decembrska prodajna akcija bila zares akcija vseh izolskih obrtnikov.

še nekaj detajlov: Spet bo prva nagrada **OSEBNI AVTOMOBIL**, dodali bomo še nekaj manjših nagrad, pravico do sodelovanja pa bo dobil vsak kupec, ki bo decembra v Izoli opravil **nakup nad 3.000 tolarjev**. Žrebanje nagrad bo takoj po prehodu v leto 2.000. V teh dneh se je že začela montaža okrasnih luči po mestu, v pripravi pa so tudi programi za najmlajše, ki jih ima na skrbi Center za kulturo, šport in prireditve.

TRGOVCE IN DRUGE ZAINTERESIRANE, KI BI RADI SODELOVALI V AKCIJI, PA MORDA NISO DOBILI PRISTOPNE IZJAVE PROSIMO, DA POKLIČEJO NA TELEFON 600-010, NAJKASNEJE DO ČETRTEKA 18. NOVEMBRA.

SLOVENSKE ŽUPANJE V IZOLI

Srečanje menda nima posebne zveze z akcijo, ki jo predstavljamo na sosednjem stolpcu, čeprav je res, da je tudi politika lahko nasilje. Zagotovo pa bodo slovenske županje (11 jih je), ki se bodo v petek srečale v Izoli, kakšno reklo tudi na ta račun in še posebej na račun podatkov o zastopanosti žensk v slovenski politiki, ki je manj kot simbolična.

Med obiskov jim bo izolska županja pripravila sprejem v Hotelu Riviera, potem pa si bodo v Piranu ogledale Pomorski muzej in Pečaričevo galerijo, obiskale Tonino hišo in po Pomjanu obiskale še Hrastovlje.

MLADI V EVROPSKEM PARLAMENTU

V soboto bo v Strasburg in kasneje v Bruselj odpotovala posebna delegacija mladih, ki so aktivni v projektu Združenih iger narodov, z nalogo, da predstavijo Listino imenovano Resolucija mladih za Evropo, ki so jo sestavili avgusta letos v Olomucu. Slovenijo bodo zastopali mladi iz Izole in sicer: Aleksej Skok, Nanika Kokolj, Gaša Egič in Lea Knez, spremljala pa jih bo županja Breda Pečan, ki je pripravila tudi nekaj srečanj s slovenskimi parlamentarci in člani delegacij, ki sodelujejo v delu Sveta Evrope.

V ponedeljek, 22. novembra bodo v Strasburgu predstavili Mlade glasove ZIN, sprejel pa jih bo predstavnik generalnega sekretarja Sveta Evrope, prisotni pa bodo tudi člani Evropskega mladinskega sveta in Evropske mladinske fundacije. V četrtek pa bodo omenjeno Listino predstavili mladinski komisiji pri Evropski uniji. Zagotovo pa se bodo srečali tudi s slovensko predstavnico v Brislju, nekdanjo mariborsko županjo in Izolanko po rodu, Magdo Tovornikovo.

Akcija "Vsakemu kosu smo kos" LAŽJI ZA 1400 m³ ODPADKOV

Jesenska čistilna akcija z naslovom "Vsakemu kosu smo kos" je presegla pričakovanja in rezultate pomladanske čistilne akcije. Izolski komunalci so odpeljali 279 zabojnikov starega železa in kovinskih odpadkov, odvozi starih avtomobilskih karoserij se bodo še nadaljevali.

V petek, 5. novembra, se je v Izoli zaključila jesenska čistilna akcija, ki je po končnih ocenah za četrtno presegla rezultate pomladanske akcije. To je tudi prvič, da je bil jesenski "izplen" višji od pomladanskega.

V času akcije, ki je stekla 4. oktobra, je bilo odpeljanih 279 zabojnikov ali 1400 m³ kosovnih odpadkov, od tega je bilo 228 zabojnikov kosovnih odpadkov ter 51 zabojnikov železa. Starih avtomobilskih karoserij, ki so jih za odvoz po simbolični ceni tisoč tolarjev prijavi občani, je bilo 88. Podatki o karoserijah, prijavljenih s strani občinske inšpekcije, bodo znani sočasno z ugotovitvami o njihovem lastništvu.

V jesenski akciji je bila novost tudi mobilni zabojnik, namenjen enkratnemu odvzemu večje količine kosovnih odpadkov. Zabojnik, ki so ga občani lahko naročili na krajevni skupnosti, je bil po končnih podatkih v teku celotne akcije uporabljen dvanajstkrat.

Marino Domio, direktor Komunale Izola, je uspeh in odmevnost akcije pojasnil: "Izolani so s pridom uporabili novosti, ki smo jim jih ponudili - dodatna odzemska mesta, mobilni zabojnik, odvoz starih avtomobilskih karoserij. To kaže, da so pripravljeni sprejemati in sodelovati pri uveljavljanju še višje komunalne urejenosti občine. K uspehu akcije so prispevali tudi sveži način informiranja in pa seveda občani sami. Doslej je bil pomladanski odziv vedno večji kot pri jesenskem čiščenju, zato smo z rezultatom še toliko bolj zadovoljni, saj nismo imeli osnove, da bi ga načrtovali."

Občina Izola je akcijo financirala, županja Breda Pečan pa je o njej povedala: "Finančna podpora pomladanske in jesenske očiščevalne akcije je del našega načrtnega razvijanja urejenosti okolja in bivalnih pogojev. V občini Izola smo tudi zato sprejeli sodoben odlok o zunanjem videzu in urejenosti mesta in podeželja. K podobnim akcijam sodijo tudi redno čiščenje naravne obale, priznanja za najlepše okrašene in urejene balkone, vrtove in ulice ter pomladno obdarovanje občanek in občanov s prek 2000 enoletnicami, ki še dodatno oplešajo mesto. Usmerjeni smo naprej, zato že sedaj v sodelovanju z Javnim podjetjem Komunala načrtujemo aktivnosti za naslednje obdobje, v katerih sta posebno poudarjena urejanje zelenic in izvajanje določil odloka o zunanjem videzu mesta."



DRUŠTVO UPOKOJENCEV IZOLA OBVEŠČA

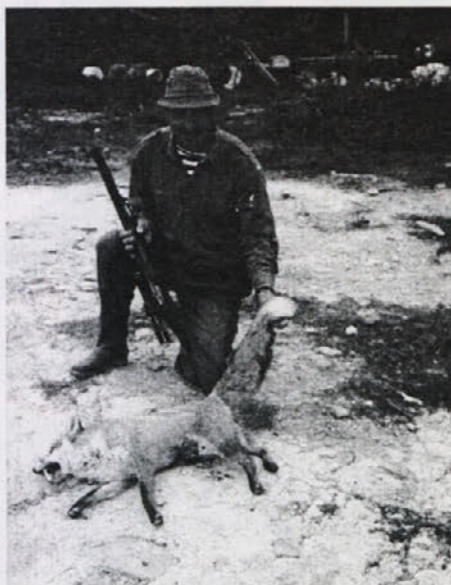
vse upokoјence da sprejemamo prednaročila za stenske koledarje v velikosti 32X44 cm, 12 listne z predlistom in podložnim kartonom. Na fotografijah so znamenite slovenske rastline. Ogled koledarja, ceno in ostale informacije dobite ob uradnih urah ob ponedeljkih od 9 do 11 ure in sredah od 15 do 17 ure na sedežu Društva, Plenčičeva 3, tel.: 649 737 do vključno 29.11.1999

ŠAKAL NI POŽRL ROZIKE

Informacija, ki smo jo zapisali pred 14. dnevi v Mandraču se je zdela na prvi pogled kar malo za lase privlečena, saj šakali niso ravno domorodci v teh krajih. Pravzaprav so nam pojasnili, da tu in tam katerega le zanese pot v te kraje, približno tako kot morske pse ali delfine, ki sledijo ladjam, le da šakali sledijo drugačni hrani.

Pred dvema tednoma je takrat še neznan a žival napadla in do smrti obgrizla starejšega osla, ki so ga redili pri družini **Jugovac** na Baredih. Lovci so takoj posumili, da ne gre za podivjane pse, niti za volkove, saj je zver žival le pokončala in delno obgrizla. Misel, da gre morda za osamljenega šakala se je prav kmalu pokazala za resnično, saj je ista zver napadla znova, tokratna žrtev pa bi morali biti prašiči, natančneje svinja z imenom **Rozi**, vendar jo je šakal tokrat slabo odnesel. **Vlado Tuljak** z **Baredov** je namreč še pravočasno zgrabil za orožje in šakala, **9,3 kilograma težkega samca** ustrelil.

Kot smo že napisali sodi šakal v rod psov, stalno je naseljen v Dalmaciji, v delu hrvaške Istre in na nekaterih otokih, v Slovenijo pa zaide bolj poredkoma. Po postavi je med volkom in lisico, tehta tudi 15 in več kilogramov, živi v krdelih in goji trdne družinske vezi. V Sloveniji za šakala **ni določen lovopust**, zato ga lovci lahko lovijo celo leto, na dvorišču pa ga lahko pokonča tudi lastnik oziroma uporabnik, tudi če ni lovec.



KONEC OPOZARJANJA

Več kot dober mesec je že tega, kar smo v starem delu mesta zarisali takoimenovane intervencijske poti. Za vse nevedneže naj ponovimo, da gre za pot, ki jo z obeh strani označuje rumena črta, pot pa naj bi bila vseskozi prosta za primere intervencij gasilcev, reševalcev ali policistov.

Občinski komunalni redarji so v tem obdobju vse tiste, ki so avtomobile parkirali na zarisanem delu cestišča le opozarjali, zdaj pa je prehodnega obdobja konec in odslej bodo kršitelje kaznovali.

Kontrolo bodo opravljali tudi v večernih in nočnih urah, saj morajo biti intervencijske poti prevozne v vsakem trenutku. Enako strogo bodo ravnali tudi v primeru napačnega parkiranja na Kristanovem trgu seveda pa si bodo pomagali tudi s pajkom, posebej takrat, ko bodo vozila dejansko omejevala vožnjo po intervencijskih poteh.

OBČNI ZBOR INVALIDOV

Društvo invalidov občine Izola vabi člane na občni zbor in volitve izvršnega odbora predsednika in podpredsednika društva, ki bo v petek, 3. decembra 1999 ob 18. uri

v prostorih Srednje gostinske in turistične šole v Izoli. Prijave za udeležbo na občnem zboru in večerjo sprejemajo v pisarni društva, Kraška ulica 1, vsako sredo, od 15. do 17. ure.

Predsednik DI: Zmago Višnjevec

OBČINA IZOLA

Komisija za oddajo poslovnih prostorov

Na podlagi določil pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave, št. 13/95), je komisija za oddajanje poslovnih prostorov v najem dne 10.11.1999 sprejela sklep za:

JAVNI RAZPIS

z zbiranjem pisnih ponudb za oddajo v najem poslovnih prostorov v Izoli:

1. Morova 4

Predmet oddaje je urejen poslovni prostor - gostilna v pritličju stavbe Morova 4, Izola, last občine Izola, v izmeri **168,46 m²**.

Izklicna cena mesečne najemnine za gostinski lokal je:

226.780,00 SIT.

Predmet razpisa je urejeni poslovni prostor, s pogojem, da novi najemnik poravnava vložena sredstva dosedanjemu najemniku Dotlič Mariji iz Izole, Morova 4 (tel. 645-192). Vložena sredstva so vrednost opreme, ki se po dogovoru z lastnico Dotlič Marijo odkupi.

Poslovni prostor bo oddan tistemu ponudniku, ki bo izpolnjeval pogoj o prevzemu opreme in bo nadaljeval pogodbeno razmerje v enakem obsegu pravic in obveznosti kot dosedanji najemnik.

Poslovni prostor je v fazi pridobitve uporabnega dovoljenja.

RAZPISNI POGOJI

- Najemnik je dolžan na lastne stroške usposobiti prostor za izvajanje dejavnosti v roku 90 dni od sklenitve najemne pogodbe. Poslovni prostor se odda v najem za nedoločen čas.

- Na razpis se lahko prijavijo domače fizične in pravne osebe. Fizične osebe se morajo izkazati s potrdilom o državljanstvu, pravne osebe pa s potrdilom o registraciji.

- Ponudba mora vsebovati program dejavnosti, ki bo izvajan v poslovnem prostoru in višino mesečne najemnine za poslovni prostor. Ponujena najemnina mora biti izražena v tolarjih.

- Rok za zbiranje ponudb je 15 dni od dneva objave.

- Udeleženci, ki se bodo prijavili na javni razpis morajo v navedenem roku vplačati varščino v višini tri mesečne izklicne cene najemnine na žiro račun 51400-601-22449 STAVBENIK - SERVISNE STORITVE d.o.o. Koper.

- Najemna pogodba mora biti sklenjena v roku 15 dni od prejema sklepa Odbora za okolje in prostor v funkciji Komisije za oddajo poslovnih prostorov v najem, o oddaji poslovnega prostora najboljšemu ponudniku.

- V primeru, da najemnik pogodbe ne sklene v določenem roku, varščina zapade v korist občine Izola.

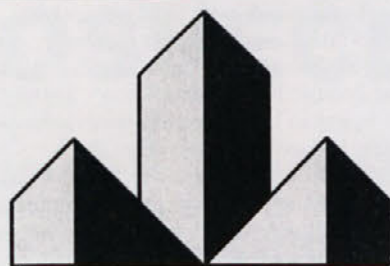
- Najemniku, ki na javni dražbi uspe, se vplačana varščina upošteva pri obračunu najemnine.

- Udeležencem, ki na javnem razpisu niso uspeli se varščina vrne v roku 14 dni od dneva izvedbe javnega razpisa.

- Interesenti, ki nimajo do Občine Izola iz naslova najemnin že najetih prostorov poravnanih vseh obveznosti, bodo izločeni iz postopka izbire za najem.

- Pisne ponudbe pošljite v zaprti kuverti z oznako "JAVNI RAZPIS" na naslov: STAVBENIK - SERVISNE STORITVE d.o.o., ul. 15. maja 16, 6000 Koper, skupaj s potrdilom o plačani varščini. Vse morebitne dodatne informacije dobijo interesenti na STAVBENIK - SERVISNE STORITVE d.o.o., Cankarjev drevored 17, 6310 Izola tel. 647-646 ga. Slavica Kovačević. Oglede poslovnega prostora je možen po dogovoru. Udeleženci bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po poteku javnega razpisa.

Predsednik komisije:
Branko MAHNE



Š I F R A

Ivan Konstantinovič s.p.

Promet z nepremičninami

Stanovanja - hiše - parcele - poslovni objekti

PRODAJA - NAKUP - ZAMENJAVA

Sončno nabrežje 14, 6310 Izola, tel.: 066/ 601 - 110

NA OBALI PRODAJAMO PO UGODNIH CENAH

**NOGOMET - 2 NDL
NESREČEN PORAZ V PTUJU
DRAVA : AVTOPLUS 2:1 (1:1)**

Avtoplus Korte: Jakomin 6, Božič 6, Simič 6, Slemc 6, Furlanič 6,5, Šotlar 6,5, Dovžak 6, Sredinšek 6,5, Šorgo 6,5, Peršič 6 (Novak -), Luznar 6 (Baruca 5,5), Mulalič 6,5. Kortežani so odigrali v Ptujju zelo dobro tekmo, bili najmanj enakovredni, če ne celo boljši tekmeč, na koncu pa zapustili Ptuj poraženi. Ob tem je treba povedati, da bi z malo več spretnosti gostje lahko iztržili bistveno več, saj so imeli precej minut tudi igralca več. Žal pa niso bili pred vrati dovolj spretni, v obrambi pa so sploh grešili, saj jim je najmanjši igralec domačinov dosegel zmagoviti zadetek celo z glavo.

Za Kortežane je bil že v prvem polčasu uspešen Dovžak po strelu Peršiča, v drugem delu pa so Kortežani skušali izenačiti rezultat a jim to nikakor ni uspelo.

Drugoligaško tekmovanje se bo nadaljevalo marca naslednjega tisočletja, do takrat pa bodo v Avtoplusu Korte morda lahko razrešili marsikaj. Md drugim tudi uredili domače igrišče na Maliji, saj z izolskim niso ravno imeli sreče. Breznikar je trenutno kar dobra trenerska rešitev, zelo verjetno pa se bodo morali kadrovske še malo okrepiti, če želijo ostati v drugoligaški konkurenci. Njihov prvi nasprotnik v nadaljevanju bo moštvo Črešnovcev.

**3 NDL - PORAZ Z VODILNIM
MNK IZOLA: GALEB 0:1 (0:0)**

MNK Izola: Sirotič 6, Zaič 6, Gavrič 6, Škropeta 6,5, Jankovič 6,5, Čavar 6, Maletič 6 (Babič 5,5), Kremenovič 6, Cerič 5,5, Božičič 6,5 (Jurman 6), Hasič 5,5

Domači igralci so končali prvi del prvenstva z domačim porazom proti vodilnemu moštvu ankaranskega Galeba, ki je srečanje odigralo rutinirano in skoraj drugoligaško. Domači so sicer skušali z visokimi žogami v nasprotnikov šestnajsterec doseči zadetek, vendar prave priložnosti skoraj niso imeli. Tam je namreč kraljeval Mofardin, ki je ob prvem odhodu v napad dosegel še zadetek in ankarančani so prvi del končali z dvema točkama prednosti pred Renčami.

Izolani so seveda na zadnjem mestu, vendar se je pokazalo, da niso kaj posebej slabša ekipa od nekaterih tretjeligašev, tako da lahko optimistično čakajo na nadaljevanje prvenstva. Seveda pa bo treba paziti, da kontinuirano igranje nekaterih mladih igralcev na članski in mladinski tekmi ne bo pustilo posledic na njihovi moči, tako da bodo slabo odigrali v obeh srečanjih.



KAPUCINO

Sport



ŠPORT JE ZA VSE

V prvi tekmi drugega dela prvenstva, ki se bo začelo marca 2000 bodo Izolani najprej igrali doma proti dokaj skromni Idriji. Z zmago bi morda ulovili moštva, ki so zdaj na lestvici še pred njimi.

**1.Malonogometna liga
Beton Divert:Family shop 6:5 (2:3)**

Strelci za Family shop: Bešič 1, Šarkanj 1, Božič 1, Steffe 1, Kravanja 1

**AVTOMOBILIZEM
JEREB IZVRSTEN NA MOTORSHOWU**

V nedeljo je bil na dvorišču Mebla v Novi Gorici tradicionalni 4. Motorshow na katerem so nastopili vsi najboljši slovenski vozniki, s to priveditvijo pa so tudi spustili zastor nad letošnjo avtomobilistično sezono pri nas.

V srednjem, dvolitrskem razredu je zmagal Izolan Andrej Jereb s Seat Ibiza kit-car, ki je v finalu premagal Slavka Komela. Ta pa je v polfinalu premagal drugega Izolana, letos izvrstnega Toma Nemarnika, ki je kot debitant zmagal na državnem prvenstvu v svojem razredu.

**ROKOMET - Člani
RK Termo Škofja Loka : MRK Izola
Hoteli Morje Portorož 32:29 (12:12)
MRK Izola Hoteli Morje Portorož**

Klobas, Lončar, Vidic 4, Šmigič 8, Sovdat 3(2), Muha 3, Cetin, Vukovič 3(2), Matjaševič 5, Cah, učinič, Popovič 1, Čebular 1, Ropotar
7-m: Termo 3(3), Izola 6(4)
2-min: Termo 12 min, Izola 8 min
Diskv.: Jakac 37' (3x2 min)

Članska ekipa Izole je po dolgem času odigrala dobro tekmo tudi na gostovanju. Z nekoliko bolj zbrano igro bi lahko tudi na Gorenjskem presenetila. Pokopale pa so jih predvsem lastne napake. **Popovič** je svoje strelske vaje zaključil z nezadostno oceno. Razporežen je bil nekoliko bolje **Šmigič**, še vedno pa od domačih igralcev izstopa kapetan **Jole Matjaševič**, ki kljub svojim letom dokazuje svoje kvalitete. Če bi se preostali zgedovali po njemu se v Izoli ne bi sedaj bali za obstanek v ligi. Na sobotni tekmi pa je bil vsekakor odločilen zaključek prvega polčasa. V zadnji minuti, ki sta jo ekipi začeli z izenačenim izidom, sta razpoložena moža v 'črnem' iz Krškega (Tomo in Gregor Pajič), ki sta pravico Izolanom delila že v Radečah, uspela izključiti tri izolske igralce in piskati sedemmetrovko v

zadnji sekundi. Domači so povedli, v nadaljevanju pa si v minutah številčne premoči na igrišču priirgali še dodatne tri zadetke prednosti. Dokler so se Izolani zbrali pa je bilo že sedem zadetkov prednosti za Gorenjce.

Varovanci trenerja **Razgorja** so se na koncu le zbrali in omilili poraz, ostal pa je grenak priokus, da bi lahko bilo drugače. Po desetih dnevih naša 'škvadra' počasi dobiva svojo novo filozofijo in novi trener je prinesel motivacijo igralcem, ki jim je primanjkovala v zadnjih tekmah. Seveda so šele na začetku poti, vendar si zaslužijo več podpore. Vsekakor v klubu še niso vrgli puške v koruzo in bodo do konca letošnje dolge sezone poskušali vse, da bi obstanek v ligi le dosegli. Sami so skupaj z novim trenerjem prepričani v to, potrebovali pa bi še pomoč s tribun.

**Mladinci
MRK Izola : Nova Gorica 29:26(14:8)**

MRK Izola: Gregorič, Cetin 10, Bubnič, Božič 5, Pucer, Vukovič 8, Vončina, Hodžič D. 2, Šukljan 1, Kleva 2, Butinar 1, Hodžič S.

Lepa zmaga izolskih mladincev proti močni ekipi iz Severne Primorske. Predsem sta odlično opravila svoje delo **Jan Cetin in Jakob Vukovič**.

**POGLED S
STRANI**



Piše:
ŽARE

za Kapučino Sport

Premika se na boljše. Izolani so v Škofji Loki pokazali napredek. Kot vedno, pa se vse le ni pokrilo, nekaj je manjkalo, po besedah očividcev, sta tokrat odpovedala gospoda v

črnem. Kot rečeno se premika, predvsem po zaslugi izdatnejših treningov. Čudežev ni, čez noč pa se tudi ne da nadoknaditi toliko izgubljenega. Zadnje mesto na lestvici je tema pogovora. Tudi med sodniki in težko jih bo "prepričati", da je to le trenutna slabost. O taktu in diplomaciji, tudi ta je zaželjena, predvsem pa moraš znati biti tudi "majhen" ko to zahtevajo "drugi". Do višjih položajev bo "trnova" pot, tudi še kaj neprijetnega je za pričakovati. Pri moških gre prvi del prvenstva proti koncu, včeraj so gostovali v Dobovi, naslednjo soboto pa Slobenj Gradec. Lepo bi se izšlo ob 4 točkah. Ob vseh peripetijah vsaj na pol poti kanček veselja. Pri dekletih vse malo mirnejše, prvenstvo bo kmalu zopet pričelo. Treningi in nabiranje novih moči. Čuka čaka veliko prvenstvenih tekem (v vseh kategorijah). Skoraj

ne bo prostega dne in težave bodo z koordinacijo in prostimi termini. Poolletna prvenstvena inventura pri "Daewooju" potrjuje, da je le lasten kader garancija za "lepše" rokometne dneve. Večina ženskih ligašev, seveda so izjeme, dela na tem. Olimpija je odpustila vse tujke, domači kader bo postal čedalje bolj iskana "roba". Izolski bazen je bogat in lahko pričakujemo krivolov bogatejših, laskavo toda nevarno. Brez ženskega rokometna pa konec tedna ne bomo, v soboto in nedeljo se bo naša reprezentanca pomerila z Italijankami. Brez naših ne bo šlo, Čuk in Katja bosta prisotna od blizu.

**POD
BELVEDERJEM**

OTOK

november 1999

SKLAD RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti Območna izpostava Izola

Številka 5



POSVEČENO ČLOVEKU

Bil je lep sončen dan. Rekli smo mu sobota. In bil je večer poln pričakovanj. V želji po doživetjih so eni sedli pred televizijske sprejemnike, drugi pa so se odpravili v Kulturni dom Izola. Pred množico ljudi se je igral nogomet in zgodila se je premiera Plesnega studia Lai iz Izole. Zmagali so nogometaši in navdušili plesalci. Zavesa je padla, izvajalci so opravili poslanstvo in zmagoslavno zapustili prizorišče. Gledalci so zadovoljni zakorakali v noč. Doživeli so večer posvečen človeku, ki sta ga pripravili Slovenija in Izola.

15 LET PLESNEGA STUDIA LAI

Zametki Plesnega studia Lai segajo v leto 1983, ko je Liljana Šantič Ujčič prevzela vodenje plesne delavnice, ki je delovala v okviru KUD Svoboda pri takratni Zvezi kulturnih organizacij v Izoli. (Pred njo je delavnico vodila Majda Božeglav Japelj). Leta 1984 je ustanovila plesno skupino Lai in s tem začrtala smer lastnega plesnega izraza. Številnim kratkim plesnim etudam, s katerimi se je skupina predstavljala na priložnostnih prireditvah, je sledila prva samostojna celovečerna plesna predstava »TO, ONO IN ŠE KAJ«. V istem letu, 1985, je skupina Lai sodelovala v predstavi skupine STEPS, »TUDI PSI LAHKO LAJAJO«.

Leta 1986 je zaznamovala zanimiva plesna predstava z naslovom »ALBUM«. Liljana Šantič Ujčič je v istem letu nastopila v gledališki predstavi skupine STEPS »PAJACEK IN PUNČKA« v vlogi koreografinje in plesalke. Njen ustvarjalni naboj je pokazala tudi s koreografijo v predstavi »TRENUTKI«, ki so jo plesalci premierno predstavili leta 1987.

Izkušnje, ki si jih je nabirala skozi leta, in nenehna skrb za izobraževanje so močno vplivali na kvaliteto plesne predstave

»AMERIKA - TIN PAN ALLEY«, ki smo jo lahko videli leta 1988. V predstavi »8 1/2«, ki je zaznamovala leto 1989, je bilo vidno njeno iskanje novih kompozicij, ki jih je znala povezati s svojevrstno poetičnostjo in igrivostjo. Od leta 1990 se je Plesni studio Ali predstavil še z naslednjimi celovečernimi predstavami:



»TRIPTIH; MOVERE; POSVEČENO in TRIMENZIJA«. Plesne delavnice Ali pa so predstavile pridobljeno plesno znanje v sedmih otroških produkcijah: »MAMA, PLESAT ME PELJI; IGRAJMO SE PLES; PLES V BARVAH; KOT V PRAVLJICI; 1, 2, 3; PLESKARIJA in ALBUM 99«.

Plesni studio LAI Izola se od tega tisočletja poslavlja s premiero »DREVO NAD...«. Predstava, ki se je zgodila v soboto, 13. novembra v Kulturnem domu Izola, pa hkrati pomeni začetek novega plesnega obdobja skupine Lai. Plesna predstava DREVO NAD se je ljudi dotaknila z izvrstno glasbo, zanimivo koreografijo in vrhunsko plesno interpretacijo.

CURRICULUM LILJANE ŠANTIČ UJČIČ

Rodila se je 30. 06. 1961 v Koprju. S plesom se prvič sreča leta 1966 v Baletni šoli v Koprju, ki sta jo vodila Stanislav Hiti in Vuka Kumar Hiti.

Plesno izobraževanje nadaljuje v baletni skupini Lidije Pogačar, za tem v skupini BO-BO, ki jo je vodil Boris Horjak. Med študijem romanistike in pedagogike v Ljubljani, se vključuje v Studio za svobodni ples.

Leta 1983 je v okviru KUD Svoboda pri Zvezi kulturnih organizacij Izola prevzela vodenje plesne skupine. Leta 1984 ustanovi plesno skupino in jo poimenuje Plesni studio Lai. V letu 1990 pridobi status samostojnega kulturnega delavca.

Sodelovala je na številnih plesnih izobraževalnih oblikah, doma in v tujini. Bila je članica izvršnega odbora Združenja plesnih skupin Slovenije, organizatorica poletnih seminarjev »Izola pleše« 1989 in 1990. Leta 1997 aktivno sodeluje pri pripravi in izvedbi jubilejne dvajsete slovenske Poletne Plesne Šole (ob tej priložnosti izjemoma prenesene v Koper).

Leta 1986 - 1989 je aktivno sodelovala pri razvijanju sodobnega plesa pri slovenski skupnosti v Italiji, ter Skupnosti Italijanov v Koprju.

V letih 1990 in 1991 je bila republiški selektor za plesno dejavnost pri ZKOS-U.

Priložnostno sodeluje in koreografira za gledališke predstave in multimedialne projekte: 1985 TUDI PSI LAHKO LAJAJO..., PAJACEK IN PUNČKA v izvedbi gledališča STEPS iz Izole. V multimedialni predstavi VSE SE TAKO SAMO ZDI, uspešno sodeluje s koreografijo, gibom in režijo, v letu 1998. V istem letu prispeva koreografiranje, režijo in scenografijo k realizaciji projekta BESEDA svoje delo je prejela številna republiška priznanja, za sodelovanje na republiških srečanjih Pomladni ples, Dnevi plesa v Cankarjevem domu v Ljubljani (1986, 1987). Prejela je tudi posebno nagrado »Abrašević« na festivalu v Valjevu, pa občinsko nagrado 11. julij...

klepet z Lilijano Šantič Ujčič

Odkar hodim v Kulturni dom Izola na igralske vaje skupine STEPS, srečujem njo in njene učence na hodniku. Pozdravljam jo ne da bi pravzaprav vedela kdo je. Zmeraj mi odzdravi s tihim, mirnim glasom in brez nasmeha. Pred kratkim sem slišala, da pripravlja s starejšo skupino plesalcev, plesno predstavo Drevo nad... Odločila sem se, da spoznam to našo tiho »sosedo«.

KAKŠNA JE LILI -V TREH BESEDAH ?

Rdeča, predana, plesna.

KAKO PREŽIVLJAŠ PROSTI ČAS ?

Ples je hkrati moje delo in moj hobi. Drugače nimam nobenih konkretnih hobijev. Rada pa smučam, rada imam naravo, poslušam glasbo...

KATERO GLASBO IMAŠ NAJRAJE ?

Rada imam vse glasbene zvrsti. Ker je glasba tudi del mojega dela, naj izpostavim etno glasbo, glasbo raznih kultur in okolij ter klasično glasbo. To so tudi zvrsti na katere ustvarjam. Komercialno glasbo pa poslušam v avtu. Na potovanjih si večkrat kupim glasbo značilno za področje kamor odhajam.

IMAŠ MNOGO OBVEZNOSTI ; PLEŠEŠ, KOREOGRAFIRAŠ, VODIŠ PLESNE DELAVNICE V IZOLI IN KOPRU. KAKO USKLAJUJEŠ VSE TE OBVEZNOSTI Z DRUŽINO ?

Imam dve pridni babici, pa tudi ostala člana družine, hči Lia in mož, sta se prilagodila. Nekako smo se vsi skupaj odločili za tak način življenja. Pomaga tudi to, da sem zelo delaven človek in tudi če mora katera od stvari doma počakati, se pač kasneje uredi.

SI ŽELI HČI PO ISTIH STOPINJAH ?

Lia pravi, da bo začela plesati, ko bo stara pet let.

KOLIKO JE PA SEDAJ STARA ?

Manjka ji še nekaj mesecev do petega leta. (smeh)

VELJA, DA JE OD UMETNOSTI TEŽKO ŽIVETI. VELJA TO TUDI ZATE ?

Zagotovo. Če ne bi imela v družini moralne in finančne podpore, ne bi preživela. Ukvarjam se s sodobnim plesom, ki ni komercialen,

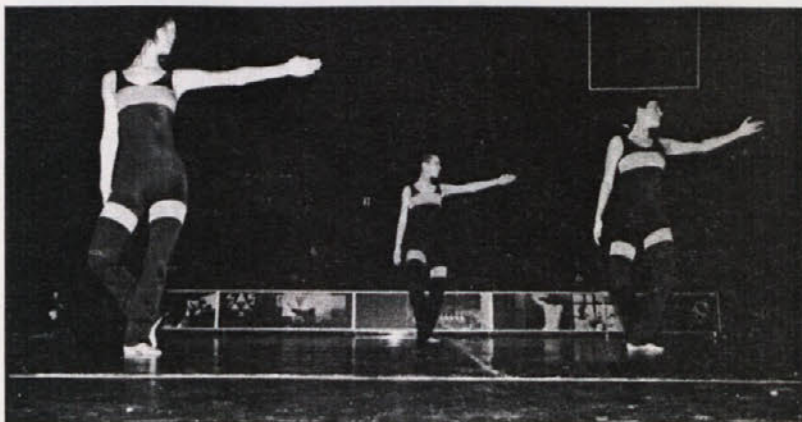




Ko mi je hudo, se spomnim na njuno delo, ki sta ga počela z veliko ljubezni in volje. Projekt je torej plesni poklon velikima umetnikoma skozi lastno gibalno iskanje in doživljanje.

V KOLIKŠNI MERI SO PLESALCI, S SVOJIMI IDEJAMI IN PREDLOGI, PRISPEVALI K PREOBLIKOVANJU PREDSTAVE?

Predstavo sem razdelila na dva dela, ki se razlikujeta po kvaliteti giba. V prvem delu so imeli plesalci »material«, ki so ga skozi svoje doživljanje izražali v gib.



Bili so soustvarjalci, tako da je okvir njihovo delo.

V drugem delu pa so zastavljeni elementi, ki morajo biti izvedeni točno po moji koreografiji.

NAČRTI IN ŽELJE ZA LETO 2000

Junija 2000 načrtujem predstavitev vseh plesnih skupin, ki jih vodim. Prireditelj je že tradicionalni in nosi naslov PLESNI KRISTALI.

Rada bi se udeležila kakšnega plesnega seminarja v tujini, predvsem pa si želim, da bi se naša predstava DREVO NAD... izvajala še mnogokrat in povsod.

Sicer pa, preden končam eno predstavo, imam v mislih že drugo...

Ksenija Jambrošič

zato se je s to zvrstjo težko preživljati. Narediti predstavo z majhnimi sredstvi, ki jih imamo na razpolago, pa še težje. Vodenje otroških plesnih delavnic mi daje del vsakdanjega kruha, delo s starejšo skupino pa mi pomeni duhovno hrano.

KOLIKOKRAT SI MORALA SPREMENITI KONCEPT PREDSTAVE ZARADI OMEJENIH SREDSTEV ?

Vedno! Tudi v primeru predstave »Drevo nad...«, je bil koncept čisto drug. S sredstvi, ki jih imam na razpolago, pokrijem stroške tiskanja plakatov in gledaliških listov ter kostumov. Največkrat ne zadostuje za več kot dva kostuma na plesalca, pa čeprav bi včasih vsak plesalec potreboval pet kostumov na predstavo. Vse je zreducirano na minimum. Da ne omenjam kakšnih posebnih efektov v scenografiji...

IMAŠ VZORNIKA ?

Nimam konkretnega vzornika. Občudujem koreografe kot sta na primer Mats Ek, ki je zelo inventiven in zna klasiko posodobiti na zanimiv način, ali pa J. Kilian, ki je prav tako odličen.

ALI OBSTAJA PREDSTAVA, ZA KATERO BI REKLA, DA JE DOVRŠENA ?

Videla sem že veliko dobrih predstav. Drugače pa je zame idealna predstava tista, ki v gledalcu vzbudi čustvo in ga napelje k razmišljanju. Obstaja v smislu, da te pusti zadovoljnega.

MED LJUDMI, KI JIH OBČUDUJEŠ, STA GOTOVO TUDI ZAKONCA HITI, KATERIMA POSVEČAŠ PREDSTAVO »DREVO NAD...«. NJUNA PREDSTAVA NI BILA DOKONČANA. JE TVOJA PREDSTAVA NADALJEVANJE NJUNE ?

Sprva sem tudi sama mislila, da je bila njuna predstava nastavljena samo v konceptu, vendar je bila dokončana in izvedena v Ljubljani. V njej je plesal tudi g. Hiti. Žal pa je bila predstava slabo obiskana. Izhajala sem iz predstave »Drevo nad prepadom«, vendar se moja predstava močno razlikuje od njune. Predstava »Drevo nad...« je posvečena Vuki Kumar Hiti, katere predanost umetnosti zelo občudujem.

...»Koreografska govorica Liljane Šantič Ujčić je razpoznavna in vendar vedno znova zanimiva in nenavadna. Simbolni pomen svojega plesnega sporočila zna avtorica s pomočjo gibanja, pri katerem ni zanemarjena vizualno pripovedna raven scenskega, neposredno in učinkovito prenesti na gledalca.«...

(MAJDA BOŽEGLAV JAPELJ, Posvečeno z nostalgijo, Primorske novice, 1995)

...»Gre za zanimivo ustvarjalko, zavzeto pedagoginjo in organizatorko, ki je že doslej prispevala pomemben delež k razvoju sodobnega plesa na Obali.«

...»Strogo kompozicijo in gibno invencijo zna svojevrstno preplesti s čustvenostjo, humorjem in poetičnostjo ter vse to vtakati v scensko in kostumsko domišljeno podobo.«

(NEJA KOS, Samostojna strokovna svetovalka za plesno dejavnost pri SLKD)



IVAN STOJAN RUTAR

V TOREK, 23. NOVEMBRA BO OB 18. URI, V GALERIJU DRUŠTVA LIKOVNIH SAMORASTNIKOV (ROŽNA ULICA 27) V LJUBLJANI, OTVORITEV LIKOVNE RAZSTAVA IVANA STOJANA RUTARJA

IVAN STOJAN RUTAR rojen 4. maja 1944 v Gorici (Italija), živi v Kopru, do leta 1966 pa je prebival v Tolminu. Nagnjenje do slikarstva je imel že od mladih let dalje, toda intenzivno se mu je pričel posvečati šele po upokojitvi. Od 1994 pomeni I. S. Rutarju slikarstvo »bistvo življenja«. Vključen je v likovno skupino LIK iz Izole, ki jo je vodil akad. kipar Anton Flego, kasneje pa je vodenje prevzel Teo Tavželj. Od leta 1996 je tudi član likovnega kluba SOLINAR, ki deluje pod okriljem KUD Karol Pahor iz Pirana. Februarja 1998 postane član Društva likovnih samorastnikov Ljubljana in likovne skupine Kud Tine Rožanc iz Ljubljane.

Od 1995 je imel že vrsto samostojnih razstav, prav tako je sodeloval na številnih, nekaterih tudi žiriranih skupinskih razstavah in prejel za svoje slikarstvo že tudi vrsto priznanj in nagrad. Pred kratkim je prejel tudi Certifikat Zveze likovnih društev Slovenije.

Slikarski svet I. S. Rutarja zaobjema splošno priljubljene motive, ki omogočajo barvno sprostitvev - tihožitja, največ s cvetjem, privlači pa ga tudi krajinarstvo. Glede na slikarjevo ambicioznost ter sposobnost discipliniranja pri vsakokratnem zasledovanju določenega slikarskega cilja očitno z lahkoto osvaja vse možne informacije, sugestije ter mentorska navodila. Trenutno je slikar na stopnji, ko mu ni problem v okvirih dimenzij realnega, prostorsko jasno in vse bolj tudi razpoložensko predstaviti tihožitje iz odbranih predmetov ali pričarati barvno opojnost pisanih cvetličnih šopkov. Upajmo, da se glede na tako obetavne začetke slikarju Ivanu Stojanu Rutarju ne bo potrebno odreči doslej izrazito raziskovalno, se pravi ustvarjalno začitane, kot rečeno za vse razveseljive slikarske poti. (Prof. dr. Mirko Juteršek, umetnostni zgodovinar)



KAJ, KJE, KDAJ

SEMINAR FILMSKE IN VIDEO MONTAŽE

Ljubljana, od 26. novembra do 23. decembra 1999

PRIPRAVA FOLKLORNE SKUPINE NA NASTOP

Ljubljana, 11. decembra 1999, od 10.-15. ure
Prijave pošljite na naslov: SLKD, Ljubljana, Štefanova 5.

Prijavnice dobite na sedežu OI SLKD Izola.

GLEDALIŠKI SEMINAR ZA MENTORJE

Koper, 7. december 1999

Prijave pošljite na naslov OI SLKD Koper, Verdijeva 3, Koper - do 29. novembra.

IZOLSKI USTVARJALCI V GOSTEH:

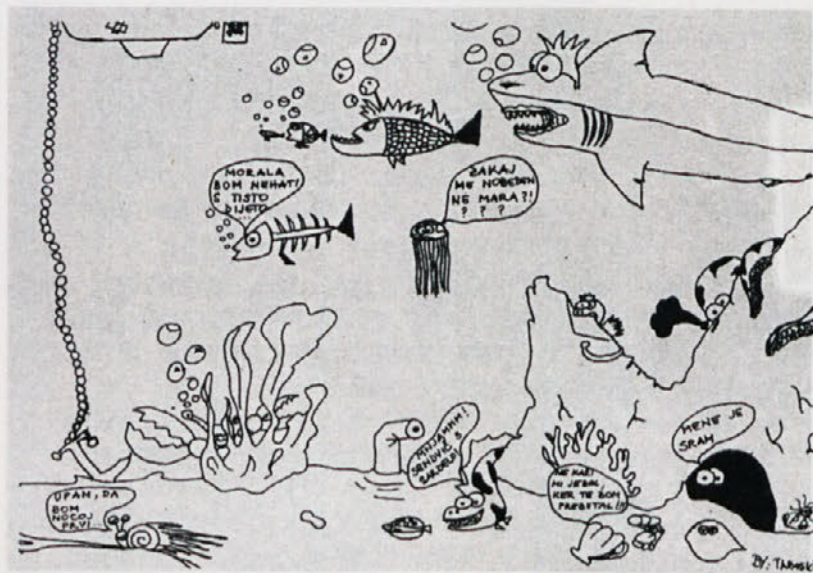
Člani društva **LIK** razstavljajo novembra/decembra 99:

- Pizzerija Palma Izola - **GORAN VUKŠIČ**
- Bar Neptun - RUDA Izola - **IVAN STOJAN RUTAR**
- Pizzerija Porto Apollo - **MIRA PUHAR**
- Mandrač Koper - **DRAGANA ČURIN**
- Pergola Portorož
DRAGANA ČURIN (november) in **MAJA KASEM** (december)
- Hotel Marina Izola - **ZORKO DEŽJOT**
- Bar Vogalček Koper - **Dr. VIDA ARHAR**
- Menjalnica Žnidars Izola - **DRAGANA ČURIN**
- Ošterija RUDA Izola - **ZORKO DEŽJOT**-stalna razstava
- Gostišče Krt Belveder - **IVAN STOJAN RUTAR**-stalna razstava
- Kmetija Medljan Šared - **ZORKO DEŽJOT**-stalna razstava

Gledališče **STEPS** bo v soboto, 20. 11. nastopilo v MAK BARU Luciji.

Izolska plesalka **INGRID RADMAN** bo v četrtek, 18. novembra ob 19.30 nastopila v Šentjakobskem gledališču v Ljubljani, kjer se bo zgodila premiera plesne predstave Siniše Bukinca **RAZODETJE**

Na 21. republiško srečanje literatov drugih narodov in narodnosti se je uvrstil **ITALO DELLORE**. Njegova zgodba bo objavljena v reviji Paralele. **Čestitamo.**



sedež Območne izpostave Sklada za ljubiteljske kulturne dejavnosti je v Drevoredu 1. maja št. 9, telefon 600 - 830

Številko pripravili Zvonka Radojevič, Ksenija Jambrošič in Davorin Marc

pa tudi ostali so prispevali svoj delež k zmagi. Izolani so imeli ves čas pobudo na svoji strani in ob polčasu tudi sedem zadetkov prednosti. drugem delu so to prednost uspeli obraniti kljub poskusom gostov, da bi spreobrnilo rezultat.

Kadeti

MRK Izola : RK Jadran 29 : 7 (16:3)

MRK Izola: Vončina, Cetin 2, Božič 7, Vukovič 6, Bubnič 1, Kleva 3, Gomezelj, Stepančič 1, Šukljan 2, Pucer, Zrinski 2, Vajukič 2, Hodžič 3, Puhar, Šampfer

Gladka zmaga izolskih kadetov proti Hrpeljcem. **Jakob Vukovič in Peter Božič** pa sta bila izredno strelsko razpoložena. Svoje pa so seveda prispevali tudi preostali igralci. Z zmago v zaostali tekmi pa bodo Izolani še vedno v igri za napredovanje.

Mlajši dečki A

MRK Izola : ŠSD Hrpelje 11:9 (5:5)

MRK Izola: Radojkovič, Kleva, Srabotič 5, Jurman, Kaligarič, Dedič, Gomezelj 3, Redžič 3. Tesna vendar zaslužena zmaga domačih igralcev, ki so bili v vodstvu v uvodnih minutah. V nadaljevanju tekme pa so bili do 6:6 v rahli prednosti večinoma Hrpeljci. Sledile so minute Izolanov, ki so si priigrali dva gola prednosti, kar gostom ni nikoli uspelo in na koncu o tudi zaslužen zmagali.

ROKOMET - ŽENSKE

Članice so tokrat počivale zaradi obveznosti reprezentance, zato pa so imele veliko dela v mlajših kategorijah, kjer pa so bile že tradicionalno uspešne.

Mlajše deklice B

Gramiz Kočevje : ŽRK Bajc Daewoo Izola 3:11 (2:3)

Bajc Daewoo Izola: Viskovič, Hanc, Poropat, Frank 1, Barič 1, Karajkovič, Kaltak 9, Antonič. RK Piran : ŽRK Bajc Daewoo Izola 0:10. Mlajše deklice Izole so v Ribnici vknjižile 4 nove točke. V tekmi z domačinkami, ekipo Kočevja, so predvsem v drugem delu pokazale premoč, medtem ko je bilo v prvem delu precej izenačeno. Igralk iz Pirana pa v Ribnico ni bilo, tako da bo tekma registrirana z izidom 10:0 za naša dekleta. Omeniti pa velja seveda Kaltakovo z devetimi zadetki.

Mlajše deklice A

RK Piran : ŽRK Bajc Daewoo Izola 5:23 (2:14)

ŽRK Bajc Daewoo Izola: Viškovič, Rota 1, Poljšak 13, Hanc, Poropat, Mihalič 2, Frank, Barič, Karajkovič 2, Hadžič, Antonič, Kaltak 5. Prepričljiva zmaga izolanek v lucijski športni dvorani. Poljšakova z 13 zadetki pa je bila absolutni vladar na igrišču. Pet zadetkov Kaltakove ob petih zadetih vseh Pirančank pa izgleda drobiž.

ROKOMET - Starejše deklice

RK Piran : ŽRK Bajc Daewoo Izola 9:39 (6:18)

ŽRK Bajc Daewoo Izola: Dujc, Sušelj 1, Adamič 12, Petrinja 4, Čič 3, Čubrilo 1, Skrlič, Mitruševska 4, Hrnjič 6, Šviligoj, Posavac. Še ena prepričljiva zmaga Izolanek v merjenju moči s sosedami iz Pirana in to na gostovanju. Rezultat pove vse. Le v začetnih minutah je bila igra enakopravna, po izidu 2:2 pa je sledil monolog izolskih igralk.

namizni tenis

SNTL - članice

članice so igrale v soboto zadnji krog. Igralke Arrigonija so igrale v gosteh na Iliriji v Ljubljani. Tudi tokrat so Izolanke nastopile brez Rahotinove, državne prvakinja pa brez okrepitve Belorusinje Logatckaje. Končni rezultat dvoboja je bil 6:2 za ekipo Ilirije. Po eno zmago sta ekipi prispevali Erika Jauševac in Jana Ludvik. V ekipi je nastopila še Tina Nemarnik.

Ob koncu jesenskega dela so tako Izolanke na 7. mestu od 8 ekip. Uvrstitev je glede na sestavo drugih ekip in na razmere v NTS Arrigoni, dobra. Vsekakor pa čaka Izolanke v drugem delu zelo hud boj za obstanek. Veliko je odvisno od tega, kaj bo prinesel prestopni rok drugim ekipam.

KEGLJANJE

TRIGLAV : MEHANO Izola 7:1 (5388 : 5024)

Izolanke so doživele nekaj porazov po vrsti in s tretjega mesta zdrsnile na predzadnje mesto s katerega se bodo lahko pomaknile le v primeru, da bodo v naslednjem kolu (27. 11.) v gosteh premagale kegljačice Adrie iz Ankarana.

ODBOJKA

3 DOL - moški

Hoteli S. zaliv : Logatec 3:1 (17, -20, 18, 20)

Izolani so imeli z ekipo Logatca več težav kot so pričakovali, vendar to zgolj zato, ker so goste iz Logatca nekoliko podcenjevali. Po zanesljivi zmagi v prvem nizu so bili namreč prepričani, da bodo z gosti zlahka opravili, vendar se jim je ta samozavest maščevala in drugi niz so dobili gostje. Potem so se Izolani le zbrali in zanesljivo zmagali ter ostali v samem vrhu lestvice, točko za vodilnim, drugim moštvom Salonita. V naslednjem krogu (20.11.) bodo Izolani igrali v gosteh pri solidnem moštvu Mokronoga.

3 DOL - ženske

Bohinj : Vimpro Izola 2:3 (15, -15, 25, -19, -4)

Mlade Izolanke so dosegle pomembno zmago v gosteh proti moštvu, ki nedvomno kotira višje od izolskega moštva. Domače so začele samozavestno, hitro dobile prvi niz, nato pa izgubile drugega, komaj komaj dobile tretjega, po porazu v četrtem pa so povsem popustile in Izolanke so peti niz dobile kar na štirici. Za zrelo in odločno igro je treba pohvaliti vse izolske igralke, ki bodo v soboto igrale doma z zadnjeuvrščeno ekipo Magro iz Grosupljega. Zmaga bi jih popeljala v vrh, poraz pa bi bil dokaz, da še niso dovolj zrele za takšen rang tekmovanja.

DEJAN DJURANOVIČ V VRTCU

Ob mesecu športa in rekreacije smo v vrtcu Mavrica Izola izvedli vrsto pestrih športnih aktivnosti.

Na pobudo mladih šolarjev iz enote Livade so v skupino povabili nikinega očka, uspešnega nogometaša NK Maribor, Dejana Djuranoviča. Dejan se je našemu povabilu z veseljem odzval. Otroci so ga z navdušenjem sprejeli in splekli z njim prijeten pogovor. Ni manjkalo vprašanj o treningih, tekmah, opremi nogometašev pa seveda o rumenih in rdečih kartonih.

Dejan je na vsa vprašanja z veseljem odgovarjal, otrokom je prikazal nogomet ne le kot zabavno branje žoge temveč kot poklic, ki zahteva tudi veliko naporov in osebnega odrekanja. Povabil jih je, da so skupaj odigrali kratko nogometno tekmo, seveda po predhodnem ogrevanju, ki ga je vodil sam. Čeprav je bil rezultat tekme dečki : deklice 1:0 je bilo navdušenje in veselje vseh otrok nepopisno.

Otroci so se od Dejana poslovili z željo naj doseže čimveč golov. V zahvalo za prijetno preživeto dopoldne pa so izdelali tudi album z risbami na temo »nogometna tekma«.

Jasna Pohlen



Vitalis

fitnessstudio

IZOLA / Ljubljanski 51 / tel. 648-042



Fitness - studio
z najugodnejšo
ponudbo
na obali !

NOVO -
skupinski družinski popusti
- priprava na smučanje
- izredno ugodne karte za mlade
- brez letne vpisnine

Obiščite nas
na LJUBLJANSKI 51 v Izoli

Športna trgovina



nad športno dvorano v Kraški ulici

NIZKE CENE
poletnih
modelov

POSEBNA PONUDBA

obutev za ROKOMET, NOGOMET, ODBOJKA in MALI NOGOMET

člani športnih društev imajo 10% popust !

SAMO ZA ŽENSKE

Tudi to jesen ste vsak **ČETRTEK** ob 20.00 uri vabljeni na **URICO RAZGIBALNE TELOVADBE OB GLASBI** v plesno dvorano **Kulturnega doma v Izoli**

Pridite in se razgibajte v prijetni družbi.

Začelo se je 7. oktobra !

IZOLSKA FILMSKA SUŠA

Zdaj bosta kmalu minila dva meseca odkar Izolane z oglasnih tabel kinopodjetja pozdravlja obvestilo, da kinopredstav do nadaljnjega ne bo.

Glede na slabo obiskanost kinopredstav v preteklosti bi lahko rekli, da se zaradi tega nihče ne sekira preveč, zato pa so toliko bolj nezadovoljni tisti, ki jim film pomeni več kot dremanje pred televizorjem.

Znano je, da je podjetje Globus film v stečaju, kinodvorana je občinska last, lokal pred dvorano pa je najel dosedanji najemnik. Iz vrst izolskih filmskih delavcev je bilo slišati, da bi bili pripravljene sodelovati pri pripravi projekta kinopredstav v Izoli, vendar se zdi, da bodo ideje ustvarjalcev in ljubiteljev filma kmalu ostale "na suhem".

Center za kulturo, šport in prireditve, ki je prevzel skrb za izolsko kinodvorano je preveril nekatere možnosti za ohranjanje predstav, končno pa so pristali pri istem distributerju iz metropole, ki skrbi tudi za kinopredstave v Kopru, vendar končnega dogovora (vsaj do torka) še niso dosegli. Problem je namreč v tem, da filmske predstave v našem mestu niso ravno donosen posel, zato bi morala občina to dejavnost subvencionirati.

Kljub vsemu pa v Centru pravijo, da bomo, če bo sporazum z distributerjem le sklenjen, že konec tega tedna spet lahko obiskali kinopredstave v domači kinodvorani.



Vojko Vojvoda, direktor Centra, se dogovarja z distributerjem iz Ljubljane.



Koni Steinbacher je razmišljal o lastnem organiziranju filmskih predstav.

Ob tem velja omeniti pobudo, da bi izolsko kinodvorano, ki je majhna in skrajno neprimerna za kinopredstave, spremenili v nekakšno kongresno dvoranico, kinopredstave pa preselili v kulturni dom. Seveda pa takšen projekt preselitve ni ravno poceni, zato ne gre prehitovati dogodkov. O razpletu bomo seveda še poročali.

OŠ Livade DAN ZA KNJIGO

V soboto, 23. oktobra 1999, smo izvedli kulturni dan, ki je bil v celoti posvečen knjigi, osvetljeni iz različnih zornih kotov, glede na sporočilnost, uporabnost in vrednoto

v današnjem času

Bili smo ustvarjalci, poustvarjalci, informatorji in sogovorniki višjemu knjižničarju iz Brežic, g. Pirmanu, ki nam je pripeljal na ogled preko 200 knjig v tridesetih jezikih sveta, v različnih vrstah pisav. Predstavljene knjige so del ponudbe mednarodne razstave knjig za mladino, ki se vsako leto odvija v Bologni. Imeli smo možnost pridobiti si vtis velikega barvnega mozaika mednarodne kulture književnosti za mladino in skušali poiskati mesto slovenski mladinski književnosti v tej paleti.

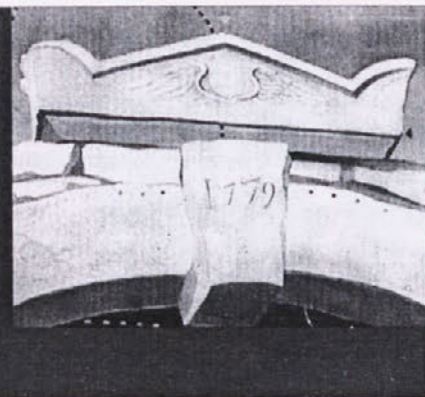
Za prijazno gostoljubje na ta dan se zahvaljujemo tudi Nives in Maji iz Maticne knjižnice.

Knjigoface



GALERIJA INSULA

Razstava akvarelov slikarja
Radka Oketiča



Center za kulturo, šport in prireditve Izola
Kulturni center Izola
Bazoviška 4, tel.: 645 571
KULTURNI DOM IZOLA

galerija ALGA

razstava
slik akademske slikarke
Fulvie Grbac.



Petek, 19.11. ob 20.00
Dušan Kovačević: BALKANSKI ŠPIJON
Režija: Branko Djurič-Djuro
Glasba: Roberto Magnifico

Igrajo: Boris Cavazza, Janez Hočevar -Rifle, Mustafa Nadarevič, Marjana Brecelj, Nina Ivanič

Balkanski špijon je znana filmska uspešnica, Dušan Kovačević pa je predvsem znan po kulturnih filmih Maratonci tečejo častni krog in Ko to tamo pjeva. Ilija nenadoma posumi, da je njegov podnajemnik špijon. Ker organi državne varnosti ničesar ne ukrenejo, se odloči, da bo vzel stvari v svoje roke in ga sam razkrinkal. Začne ga zasledovati, opazovati, fotografirati ...Ko ugotovi, da vrhunski zaroti sam ne bo kos, pokliče na pomoč še svojega brata...

Vstopnina: 1.800 SIT predprodaja, 2.000 SIT na dan predstave, dijaki, študentje, upokojeanci imajo popust!

Prosimo, da ne zamujate predstav!

Rezervacije vstopnic: 648 439 med 10.00 in 12.00 ter med 17.00 in 19.00

Sobota, 20.11. ob 17.00
W. Grimm: RDEČA KAPICA

Lutkovno gledališče Kranj- marionetne lutke Boštjan Sever
Kdo ne pozna ene najbolj znanih pravljic bratov Grimm, v kateri vas lutke popeljejo v čarobni svet žive igre in glasbe Vstopnina: 400 SIT

Petek, 26.11. ob 20.00
Gledališče STEPS pripravlja Večer improvizacij
Vstopnina: 500 SIT

Vabimo k vpisu v tečaj za
MANEKENKE IN MANEKENE

- 1. skupina do 14 leta starosti (enomesečni tečaj)
- 2. skupina od 14 leta dalje (dvomesečni tečaj)

Po opravljenem tečaju sledi modna revija za vse udeležence.
Tečaj bo potekal ob sobotah v Kulturnem domu, vodila ga bo Barbara Misson.

DEKLETA in FANTJE LETNIK 50

začnimo se pripravljati na novo tisočletje in na novega pol stoletja.
ideje zbira Žare v ŠPORTNI DVORANI

Knjižničarke Maticne knjižnice Izola sporočajo, da so ure pravljic vsak torek, ob 17. uri, v Drevoredu 1. maja št. 9 (stari italijanski vrtec v Izoli)

Futuro senza vita?

Per le voci che riguardano i gruppi nazionali minoritari il preventivo di bilancio della Slovenia per il 2000 è il peggiore degli ultimi anni. L'ha constatato la Commissione per le nazionalità italiana e ungherese della Camera di Stato e - ed è tutto dire - questa è anche la valutazione del responsabile dell'Ufficio governativo per le nazionalità. Non è una novità, tanto che abbiamo avuto modo di constatarlo già al momento in cui la proposta della Legge Finanziaria è stata pubblicata. L'indice di aumento rispetto al 1999 va dal 101 al 105 per cento, un tasso quindi notevolmente inferiore a quello previsto per l'inflazione e, soprattutto, notevolmente inferiore all'indice di aumento generale previsto per tutto il bilancio del prossimo anno che sembra ammontare al 109,4 per cento. Senza tener conto degli obblighi che non sono stati onorati già quest'anno nei confronti dei Comuni nazionalmente misti e che prevedono una refusione dei bilanci comunali per le voci riguardanti la presenza delle comunità nazionali autoctone e l'attuazione delle norme sul bilinguismo. E senza tener conto delle nuove necessità che si stanno presentando: vedi Casa Manzioli.

Per non bloccare la procedura parlamentare, la Commissione ha provveduto comunque a deliberare che la proposta di bilancio 2000 rappresenta una valida base di dibattito, invitando il governo a rivedere le singole voci di spesa e incaricando la presidenza della Commissione a preparare una serie di emendamenti con i quali cercar di risolvere la situazione.

Dobbiamo dire sinceramente, che ad un possibile miglioramento dei capitoli minoritari in fase di approvazione della Finanziaria ci crediamo poco. Anche perché le stesse conclusioni sono state approvate - più o meno - da tutti gli altri organi della Camera di Stato, per cui alla fine si finirà con il concludere che la pentola è quella che è, che gli ingredienti disponibili ormai sono definiti, con un'unica possibilità di scelta: o si mangia la minestra o si rimane senza pranzo e senza cena.

Anche il richiamo all'Europa ha provocato reazioni poco stimolanti da parte di qualche deputato della coalizione di governo. Pare, che nei suoi numerosi viaggi nei diversi Paesi europei sia giunto alla conclusione che nessuno discuta volentieri delle proprie minoranze, forse perché si rendono conto di avere qualche scheletro nascosto negli armadi. Che sia questo il destino che qualche forza politica intenda riservarci per il futuro? Quella di scheletro da venir rinchiuso in un armadio che, come cimelio storico sarebbe certamente ben tutelato e ancora meglio conservato, ma inesorabilmente senza vita?

Silvano Sau

Bilinguismo storpiato

È da tempo che si parla (forse si sente anche la necessità) di avere nel nostro territorio mistilingue delle riunioni congiunte delle commissioni per le questioni della nazionalità italiana dei consigli comunali. A dir il vero una c'è stata. Tanto tempo fa. E proprio in quella si è sottolineato il valore di detti incontri per la soluzione a livello intercomunale dei problemi che per il mancato rispetto delle leggi e dei decreti vigenti continuano a rendere difficile la vita agli appartenenti alla nazionalità italiana di questo territorio. Sono problemi legati soprattutto alla mancata realizzazione del bilinguismo, nonostante le chiare norme che impongono la sua realizzazione nei comuni nazionalmente misti della Slovenia. Poi, accanto alla scarsa applicazione di dette norme, nei tre comuni mistilingui dell'Istria slovena è sempre più frequente un bilinguismo storpiato, un bilinguismo che mette nel ridicolo la presenza dell'elemento italiano in questa regione. Nel desiderio di migliorare questa situazione, ultimamente c'è stata una proposta avanzata dalla Commissione per le questioni della nazionalità italiana del Consiglio del Comune città di Capodistria di riunire le consorelle di Isola e Pirano, ma, probabilmente causa l'indizione delle elezioni amministrative in quel comune, non andrà in porto.

Gianfranco Siljan

Bando di concorso

Bando di Concorso del Ministero per i Rapporti economici e lo Sviluppo sulla ripartizione dei mezzi destinati alla creazione della base economica delle comunità nazionali autoctone.

1. Sono oggetto di questo concorso i mutui per gli investimenti nello sviluppo delle aziende agricole, delle attività agricole complementari, delle cooperative, delle piccole imprese, nonché per gli investimenti in altri impianti produttivi e di servizi e nelle attrezzature in campo economico.

2. Hanno diritto a concorrere le persone fisiche appartenenti alla comunità nazionale autoctona, le persone giuridiche nelle quali gli appartenenti alla comunità nazionale autoctona sono soci di maggioranza o la maggioranza degli impiegati sono appartenenti alla comunità nazionale autoctona, ovvero fondate dalla stessa comunità nazionale, per investimenti nelle aree dove vivono gli appartenenti alle comunità nazionali autoctone.

3. I mezzi finanziari finalizzati alla creazione di una base economica per le comunità nazionali autoctone vengono assegnati al singolo progetto una sola volta, tranne se il progetto viene realizzato per fasi.

4. Il progetto presentato dal candidato per l'assegnazione di mezzi in base al presente bando di concorso deve ottemperare ai criteri di cui all'art.10 della Legge sull'uso dei mezzi ottenuti a titolo di corrispettivo in base alla Legge sulla ristrutturazione dell'assetto proprietario delle aziende (Gazzetta ufficiale RS nr.45/95).

5. I mezzi vengono assegnati in forma di mutuo al concorrente che tra le fonti di investimento presenti almeno il 15% di mezzi propri. I mutui per i singoli tipi di investimenti vengono assegnati fino ad un massimo del 60% del valore preventivato dell'investimento, al tasso TOM (tasso base) + 1% con un periodo di restituzione di 7 anni ed una moratoria da 6 mesi a 2 anni. Il mutuatario può rinunciare alla moratoria.

6. Per l'acquisizione del mutuo alle condizioni di cui al punto 5, il concorrente è tenuto a presentare la seguente documentazione:

- la domanda di partecipazione,
- il modulo A, debitamente compilato, per i progetti inerenti lo sviluppo delle aziende agricole e delle attività complementari, ovvero il modulo B per i progetti nel campo della piccola impresa e per le altre attività produttive e di servizi, nonché per impianti ed attrezzature in ambito economico, moduli definiti dal Decreto di definizione del

modulo A e del modulo B (Domanda di assegnazione dei mezzi finanziari finalizzati alla creazione della base economica delle comunità nazionali autoctone per l'anno 1999; Gazzetta ufficiale RS nr.90/99), compresi gli allegati definiti dall'art.10 del

Decreto sulle modalità, condizioni e procedimento per l'assegnazione dei mezzi finanziari finalizzati alla creazione di una base economica per le comunità nazionali autoctone (Gazzetta ufficiale RS nr.33/97)

- un attestato che indichi che non vi sono pendenze fiscali o di tipo contributivo.

Per l'acquisizione del mutuo del valore fino a 2 milioni di talleri, il concorrente è tenuto a presentare solamente il relativo modulo, debitamente compilato, e un attestato che indichi che non vi sono pendenze fiscali o di tipo contributivo.

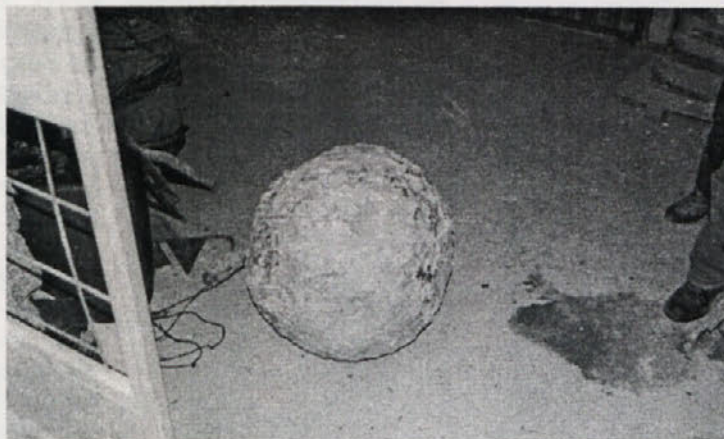
1. Nell'assegnazione dei mezzi viene data priorità al richiedente che disponga del parere favorevole del competente locale Ufficio per la promozione agricola, ovvero del parere favorevole del locale centro di promozione per lo sviluppo della piccola impresa o del consulente della rete per la promozione della piccola impresa soggetta a licenza da parte del Ministero per le attività economiche, riguardante la congruità economica dell'investimento nel campo della piccola impresa, nonché di un contratto stipulato con una banca d'affari per il credito concesso.

2. Il termine per la presentazione delle domande è il 13 Dicembre 1999. Le domande, indirizzate al Ministero per i rapporti economici e lo sviluppo, vanno inoltrate presso le unità amministrative di Murska Sobota, Lendava, Capodistria, Isola e Pirano.

3. I richiedenti, ai quali il Ministero per i rapporti economici e lo sviluppo assegnerà i mezzi con apposita Delibera, stipuleranno con una banca autorizzata un contratto di mutuo per una linea di credito.

Prima della stipula di tale contratto, il fruitore del credito è tenuto a presentare un attestato di assicurazione adeguata del credito concesso.

Il Ministero per i rapporti economici e lo sviluppo



Che sia la palla del famoso "Canon de fighera" isolano? La palla di pietra scoplita a mano è venuta alla luce a circa due metri di profondità durante gli scavi in Piazza Manzioli... Foto: C. Chicco

Calcetto: riconquistato il titolo

La squadra di calcetto ha riconquistato il titolo nel tradizionale torneo organizzato dalla nostra comunità, riappropriandosi della coppa transitoria che l'anno scorso era finita nelle mani dei ragazzi di Buie. La settima edizione è filata via liscia come sempre con un'organizzazione impeccabile, a parte l'inconveniente dell'arbitro. Venuto a mancare quello ufficiale, nel ruolo di "giacchetta nera" si è immerso con grande dedizione il nostro Danilo Božič che, se non altro, si è meritato il premio per il coraggio dimostrato nell'arbitrare tutte e 10 le partite. Per la prima volta in competizione c'erano 5 squadre. Accanto alla squadra della Guardia di Finanza di Trieste, che come sempre ha contribuito in maniera sensibile alla riuscita della manifestazione, e le ormai abituali adesioni delle squadre delle Comunità degli italiani di Buie e Castelvenero, il torneo ha visto l'assoluta novità della presenza della squadra della Comunità degli italiani di Capodistria. Esordio amaro per i capodistriani che sono finiti tristemente ultimi a quota zero.



VII Torneo di calcetto

Foto: C. Chicco

I risultati: C. I. Capodistria - C. I. Isola 0 - 1, G. d. F. Trieste - C. I. Buie 2 - 6, C. I. Castelvenero - C. I. Capodistria 4 - 3, C. I. Isola - C. I. Buie 3 - 1, C. I. Castelvenero - G. d. F. Trieste 4 - 1, C. I. Buie - C. I. Capodistria 5 - 3, G. d. F. Trieste - C. I. Isola 0 - 0, C. I. Buie - Castelvenero 2 - 0, C. I. Capodistria - G. d. F. Trieste 2 - 3, e C. I. Isola - C. I. Castelvenero 4 - 1, vittoria questa che è risultata decisiva per il successo finale degli isolani. Classifica: C. I. Isola 10 punti, C. I. Buie 9, C. I. Castelvenero 6, G. d. F. Trieste 4 e C. I. Capodistria 0.

Roberto Siljan

Il prosciutto ai nostri

Vanno subito rimarcate due cose: la massiccia partecipazione ed il grande equilibrio riscontrato tra le coppie in gara. Come terzo non vanno trascurati i vincitori che poi non sono nuovi a simili imprese. L'ormai affiatata coppia composta da Gianfranco Siljan e Riccardo Umer si è imposta nella 12 esima edizione del torneo di briscola allestito dalla nostra comunità. I maligni potrebbero commentare questo successo dicendo che sui tavoli di casa diventa più facile avere ragione degli avversari che altrove. Ai veri giocatori di carte però pensiamo sia inutile sottolineare il fatto che il fattore campo in questi casi incide in maniera pressoché insignificante sull'esito delle partite. Solitamente la coppia vincente quella sera è protetta da una straordinaria composizione astrale ed aiutata dalla proverbiale parte del corpo la dove non batte mai il sole. Beh, un po' di sapienza possiamo pure concedergliela. Così in un torneo che ha visto ai nastri di partenza ben 14 coppie, suddivise in due gironi da sette che promuovevano alle semifinali le prime due classificate al termine del girone all'italiana, la premiata ditta Siljan - Umer ha battuto in finale, con in palio il prosciutto, i capodistriani Armando Rasman e Ottavio Ciccovin ai quali è andato il formaggio. La finale si è risolta alla bella come alla terza partita è andata anche la finalina per il terzo posto vinta da Robert Radolovič e Emilio Bevitori che si sono guadagnati la cassa di vino contro Bruno Carpenetti e Izidor Betelič.

R.S.



XII torneo di Briscola: i vincitori G. Siljan e R. Umer

Foto: C. Chicco

Non c'è più religione

Le grandi rivoluzioni, sinceramente, non ci hanno mai entusiasmato. Confessiamo che della Rivoluzione d'ottobre abbiamo capito poco o niente, almeno fino a questi giorni quando siamo costretti a percorrere la via di Isola che porta il suo nome più di qualche volta al giorno. In questa abbiamo conosciuto la "rivoluzione" dell'asfalto. Canali, denti profondi che costringono gli automobilisti a vere prove di slalom, e questo nella cosiddetta via delle scuole e degli asili, frequentatissima dagli isolani delle più giovani generazioni. Visto che non c'è sentore di un suo rifacimento, abbiamo iniziato a credere che Isola, nelle sue sempre "splendide" iniziative turistiche, desideri diventare pure un centro sciistico.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA

Orario d'apertura della biblioteca della Comunità di Palazzo Besenghi (pianoterra): il lunedì, il mercoledì e il giovedì dalle 17 alle 20. La biblioteca è aperta a tutta la cittadinanza.

NUOVI ARRIVI!!!

SALA DI LETTURA E BAR SOCIALE

Apertura da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.00 (Palazzo Besenghi). Sono disponibili i periodici Panorama Mondadori e Panorama Edit, L'Espresso, Visto, Grazia, Quattroruote, Yacht Capital, Storia illustrata, Primorske novice, Mladina, Mandrač e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, La Gazzetta dello sport, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

MANIFESTAZIONI

Sabato 20 novembre, ore 20.30. Chiesa di San Mauro

"XII INCONTRO INTERNAZIONALE DI CORI"
Rassegna di canto corale con la partecipazione della Corale "Città di Sassoferrato" di Sassoferrato (Ancona - Italia) diretta da Marco Agostinelli, del Coro "Schola Cantorum" di S. Giustina (Belluno - Italia) diretto da Alberto Da Ros, del Coro "Heimatklang" di Bach (Lavamünd - Austria) diretto da Siegi Hoffmann e del Coro "Haliaetum" - CI "P. Besenghi degli Ughi" di Isola diretto, per l'occasione, da Eleonora Matijašič. Presenta: Lorena Jakopič.

Organizzazione: CI "Pasquale Besenghi degli Ughi". Ingresso libero.

Martedì 30 novembre, ore 18.00, Palazzo Besenghi

"ALIMENTAZIONE E TUMORI"
Conferenza della professoressa Silvia Milani.

Organizzazione: Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" in collaborazione con l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste. Ingresso libero.

Giovedì 2 dicembre, ore 18.00, sede della CI "Dante Alighieri"

"C'E VITA NELLO SPAZIO?"
Conferenza del dottor Mauro Messerotti.

Organizzazione: Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" in collaborazione con l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste. Ingresso libero.

Sabato 4 dicembre, ore 20.00, Casa di Cultura

"I PETTEGOLEZZI DELLE DONNE" di Carlo Goldoni
Rappresentazione teatrale della Compagnia LA GOLDONIANA di San Stino di Livenza. Regia di Gianni Visentin.
Dopo tre anni di "giro" in tutto il Triveneto, LA GOLDONIANA, compagnia con trent'anni di esperienza, approda a Isola con uno dei classici goldoniani.

AVVISI

ISCRIZIONI AL CORO "HALIAETUM"

Il Coro misto "Haliaetum" della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola, diretto dal Maestro Claudio Strudthoff invita alle audizioni per nuovi coristi che avranno luogo ogni lunedì alle ore 19.00 nella sede della Comunità.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola

Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, B. Pevec, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 66) 645031, 645853

KRIMINALIJE

PODMAZANO BOLJ KOT OBIČAJNO

Na policijsko postajo je prišel občan iz Tržaške ulice in prijavil, da mu je neznanec premazal avtomobil s strojno mastjo. Dečki so se prepričali, da je bil izvajalec zelo nestrokoven, saj je podmazal karoserijo namesto podvozja, ker pa večja materialna škoda le ni nastala so zadevo zabeležili v vednost, če bi se podobne »nestrokovnosti« nadaljevale.

VEČNAMENSKA CEV

V Skladiščni ulici sta se sprla občana, ki nikakor ne moreta rešiti medsebojnih soglasij. Spor se je sprevrgel v pretep, eden od udeležencev pa je ob tej priložnosti uporabil železno cev in z njo udaril drugega udeleženca. Za prvega so dečki napisali kazensko ovadbo.

STARA IGLA

Iz SGTŠ so dečki dobili obvestilo, da so v omari enega od učencev našli že uporabljeno iglo, ki je verjetno služila v nezdravstvene namene. Po pogovoru z drugimi bližnjimi so policisti ugotovili, da je bila siringa last oziroma v uporabi učenca, ki je že opustil šolanje na SGTŠ.

JE DELAL TEHNIČNI?

Iz nazorjeve so poklicali na policijsko postajo in povedali, da je nekdo vlomil v tam parkiran avtomobil. Policisti so ugotovili, da je nekdo razbil zadnje steklo in iz vozila ukradel varnostni trikotnik in prvo pomoč. Materialna škoda, ki je ob tem nastala je bistveno višja od tiste, ki je nastala s samo krajo. Ampak, sila je pač sila.

NI BIL ŠAKAL

Občan je sporočil, da so v Baredih vlomili v vikend hišo in sicer tako, da so vlomili dvojna vhodna vrata, vse pregledali in razmetali, vstopili v kletne prostore in od tam odnesli vino, žgane pijače, več posod, sodček za vino in celo agregat. Hkrati je po prostoru nekdo razbijal s kladivom in povzročil zelo veliko gmotno škodo. Prav kmalu so dečki prišli na sled mladeničema iz Kopra pri katerih so tudi našli in zasegli večino ukradenih predmetov. Hkrati pa so tudi ugotovili, da sta bila fanta zelo pri volji za takšne »podvige« saj sta vlomila kar v tri vikende na tem območju. V vseh primerih sta kradla pijačo in nekaj tehnike, k sreči pa so policisti večino stvari lahko vrnilo lastnikom. Mladeniča seveda čaka kazenska ovadba in obravnava na sodišču.

BUNDA JE, BUNDE NI

Učenec osnovne šole Vojke Šmuc je poklical na policijsko postajo, da mu je zmanjkal denar iz bunde, ki jo je imel v garderobi. Po hitri akciji so dečki našli novpa lastnika in denar ter bundo vrnilo pravemu lastniku.

PEŠEC POVOZIL AVTO

V drevoredu 1. maja je pešec izven prehoda za pešce prečkal cesto in presekal pot vozniku petke. Ob trčenju je pešca vrglo na tla in je dobil poškodbe po obrazu. Kljub temu se je na hitro pobral in skušal zapustiti kraj nesreče a so ga zaradi poškodb zadržali in potem odpeljali v izolsko bolnišnico. Pa tudi tam ni dolgo vzdržal in je že isti večer, kljub zlomljenemu nosu, samovoljno zapustil bolnišnico in odšel domov. Dečki bodo zanj napisali prijavo sodniku za prekrške.

TURISTI Z ZAMUDO

Občan je sporočil, da pri Rudi v smeri proti Kopru pešačijo tri sumljive osebe. Patrolja jih je izsledila v Žusterni in ugotovila, da gre za dva Romuna in enega Bolgara, vsi trije pa so ilegalno prišli v Slovenijo. Izolani so jih predali kopskim policistom.

YUGO NI ZA DUGO

S petrolovih črpalk so prejšnji teden dvakrat dobili sporočilo o kraji bencina. Storilec je v obeh primerih s polnim rezervoarjem bencina oddrvel s črpalke. Policisti so ugotovili, da je to počel mladenič iz Kopra z rdečim Yugom, ki se bo za to početje seveda zagovarjal na sodišču.

NOV BERLINSKI ZID?

Prejšnji teden smo zapisali o dogajanju pred nedokončanim poslopjem ob cesti za Belvedere. Takrat so policisti in varnostniki poskrbeli, da ni prišlo do hujšega spora zaradi napovedane priključitve vodovoda na tisti del omenjenega objekta, ki je v lasti slovenskih partnerjev. Potem pa je na občinskem zemljišču pred stavbo zrasel visok zid, katerega funkcija je dokaj nedorečena, predvsem pa zid nima potrebnih soglasij. Na občini o tej gradnji niso obveščeni, zato bodo zahtevali odstranitev, vse to pa seveda pomeni zavlačevanje pri reševanju zapletov in objekt bo še naprej kazil Izolo, njej in naši zakonodaji v posmeh.



MEDITERAN 2000 ŽE NASTAJA

Potem ko so organizatři Mediteran festivala na svetovnem sejmu World music v Berlinu (WOMEX) spoznali ponudbo skupin za sezono 2000 je že začel nastajati osnutek programa, ki za naslednje leto obeta nekaj izvrstnih nastopov na tem poletnem izolskem festivalu. Trenutno so v pripravi pogodbe z naslednjimi skupinami: *PILI PILI & zbor iz Južne Afrike, INNA ZHELNAYA in FARLANDERS iz Rusije, maroški pevec in kitarist EL HOUSSAINE KILI, vrhunska švedska skupina GARMARNA, brazilsko odkritje LENINE, TRIBAL DRIFT iz Avstralije, INDACO in NARCOLEXIA iz Italije, CALEXICO iz Združenih držav Amerike in DHARMA iz Španije*. Vsega skupaj bo na programu 18 koncertov, najverjetneje že na obnovljenem Manziolijevem trgu. Sicer pa si *vsako soboto ob 20.30* na programu kopske TV lahko ogledate posnetke z lanskoletnega Mediteran festivala.

ŠE POMNITE ?

Zagotovo mnogi še pomnite nastope mladega dekletca, ki je ob spremljavi *Roberta Vatovca* zabavalo turiste na terasi restavracije na svetilniku. Če natančneje pogledate boste spoznali *Tinkaro Kovač*, novo zvezdo slovenske pop glasbe, ki je začela tako-le pri 14-tih, danes pa ji do takšnih nastopov gotovo ni več.



AMBASADA GAVIOLI - MONTH OF THE RISING SUN Kyodoshakai

Co-Fusion dejansko pomeni 'Community Fusion', s čimer pa poimenujeva najino glasbeno zgodbo prepletanja različnih elementov ter glasbenih stilov v izdanih ploščah, se za svojo glasbeno filozofijo opredelita *Shuji Wada in Heigo Tam*, svetovni javnosti bolj poznana kot eden izmed trenutno najbolj aktualnih japonskih live act performerjev *Co-Fusion*.

Co-Fusion nastopata v tretjem tednu predstavitev polj japonske elektronske kulture v Ambasadi Gavioli. Večer Kyodoshakai zaznamuje skupnost osrednjih japonskih umetnikov, katerima se bo v večeru poleg stalnih glasbenih sodelavcev in gostov AG pridružil še *Toby Izui*. Umetniki sodobne elektronske glasbe, ki japonsko elektronsko kulturo v AG prinašajo v novembru, sodijo večinoma med same kreatorje japonske klubske scene.

V večeru Kyodoshakai pa se bo v AG prvič, kot debitantka, predstavila tudi *DJ Tammy*, mlajša predstavnica tršega zvoka v Sloveniji, ki bo s svojim feminilnim dotikom v prihodnje zagotovo soustvarjala bodočnost slovenske elektronske glasbe.



MALI OGLASI

- PRODAM JUGO 45, letnik 89, registriran do 19.7.2000. Cena po dogovoru. Tel.: dopoldan 041 - 897 567, ali 79 044 popoldan ali zvečer.
- UGODNO PRODAM KVALITETNO VOLNO (različnih barv) za ročno pletenje. tel.: 274 131.
- JUGO 45 Z OBNOVLJENIM MOTORJEM (1000 km po generalni) ugodno prodam, tel.: 041/ 613 299 ali 646 212.
- IMENIK - VODNIK NEVLADNIH ORGANIZACIJ, terenska prodaja vodnika znanim naslovom. 061/ 444 403, 13 776 41
- MOBY DICK kava bar IŠČE DEKLE ali FANTA za delo v strežbi, tel.: 647 306
- RABLJENE RAČUNALNIKE z GARANCIJO, brezplačno dostavo, montažo, inštrukcije, programi, igre- možna menjava. tel.: 645 818
- TISKALNIK EPSON LQ - 1070, malo rabljen z garancijo, tel.: 645 818
- ČE SI OSAMLJENA stara okrog 55 - 60 let se javi upokojencu, 65 let iz okolice PIVKE, ki išče sorodno dušo s katero bi si krajšala lepa jesenska leta. tel.: 067/ 55 687. Stane Lenarčič, Nadanje selo 10, Pivka.
- PRODAM telefon MOBIREGLJO star 4 mesece za 17.000 SI. tel.: 648 774 popoldan

BOLNICA NI BREZ DELA



SBI, kot se po novem pravi bolnišnici na hribu, je zadnje čase predmet obdelave vseh mogočih strokovnjakov, bistvo vsega dogajanja pa lahko skrbimo v preprosto ugotovitev, da zdravstva, kot smo ga sanjali in skoraj imeli v nekem prejšnjem življenju, enostavno ni več. Revizorji, ministrstvo, zavarovalnice in drugi odrešitelji so jasno povedali, da bo treba računovodstvo in kuhinjo oddati v koncesijo, odpustiti polovico administrativnega osebja, skrbeti za število oddelkov in ukiniti prav toliko vodij, oddati laboratorij in nedokončane prostore, preseliti v Izolo del sezanske pulmologije in ločiti poslovnega in strokovnega direktorja. Posebej pa bo treba ponuditi nadstandard za tiste paciente, ki si to lahko privoščijo. (več na 4. strani)

KADROVANJE V TURIZMU

Lani smo dobili novega direktorja GIZ za turizem (Alojz Pečan) dobili smo Lokalno turistično organizacijo in začasnega direktorja (Jozeta Čermeliča), dobili smo TIC (turistično informacijsko pisarno), dobili smo dodaten denar za promocijo Izole, migati je začelo celo turistično društvo. Rezultati turistične sezone so dobri, ocena dela tistih, ki so k temu morda prispevali največ pa očitno ne. Slišati je namreč, da se nekateri člani GIZ-a za turizem zavzemajo za deprofesionalizacijo direktorske funkcije, pa tudi v zvezi z direktorstvom LTO-ja je slišati, da so strankarski apetiti in kupčkanje močnejši od strokovnih kriterijev, ki naj bi veljali za takšna delovna mesta.



Največja izbira gumbov na obali

buttons
bottoni

Ta oglas velja kot darilni bon!

Vedno na razpolago preko 1000 modelov, bordure, čipke, ekološko krzno, zadrge, elastike, sukanec, škarje, igle, krtače, modni dodatki, nogavice,...

Lepi gumbi, Lepa obleka

ŠTC Lucija, Liminjanska 78
Tel./fax: 066 770-970

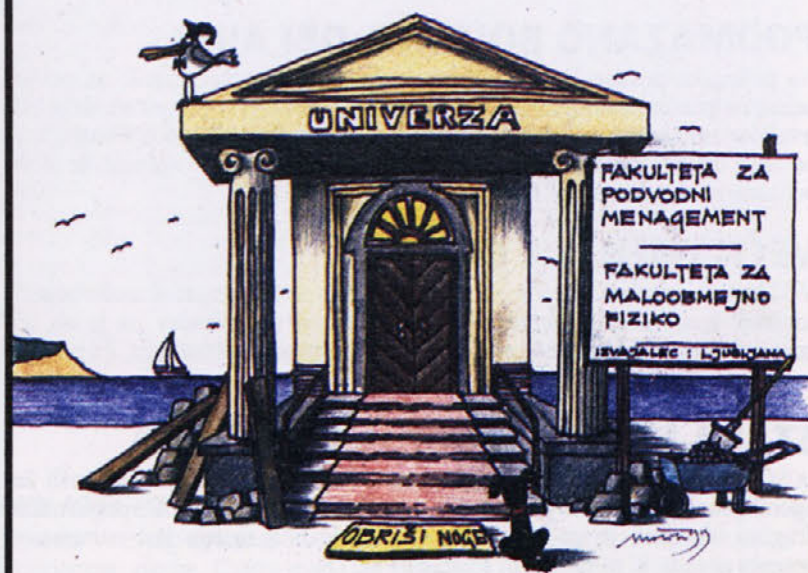
Prvim 99-im strankam podarimo nogavice Levante!

Četrtek Petek Sobota Nedelja

mrzlo max 2 min. 0	oblačno max 5 min. 0	sneg max. 4 min. -2	oblačno max. 4 min. 1

ČETRTEK 16. 11. 99

MOTOHOV KOT



ROČNA in VODNA MASAŽA FINSKA in TURŠKA SAVNA MEGA SOLARIJ

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 644 033, 643 106
ODPRTO VSAK DAN OD 10.00 do 20.00
ob ponedeljkih zaprto



"OAZA"
salon za nego telesa

Pokličite

brezplačno telefonsko številko

080 3000

ISDN
paket
3000

in se dogovorite za nakup



Brezplačno Vam ga v rdeči vrečki

dostavimo na dom. Paket vključuje digitalni telefon,



ki omogoča izpis številke



kličočega, paket SiOL za dostop do



interneta, modem ISDN ter nadgradnjo analognega

priključka v priključek ISDN. Brezplačna priključitev

terminalske opreme je zagotovljena! S

ISDN
paket
3000

se stroški Vašega pogovora ne spremenijo.

Hitrost prenosa podatkov se poveča.

Cena je 49.900,00 SIT

in vključuje DDV.

Zdaj je čas!

Telekom Slovenije